

:

تسيير و تطوير العلامة التجارية  
دراسة حالة مؤسسة حمود بوعلام

- -

:

:

-

\_\_\_\_\_ :

/ . -  
/ -  
/ -  
/ -  
/ -

2011/2010 :





|     |  |      |
|-----|--|------|
|     |  |      |
| 19  | <b>LUXE</b>                                | 1-1  |
| 22  |  | 2-2  |
| 23  |  | 3-2  |
| 24  |  | 4-2  |
| 25  |  | 4-2  |
| 29  |  | 5-2  |
| 36  |  | 1-2  |
| 39  |  | 2-2  |
| 42  |  | 3-2  |
| 47  |  | 4-2  |
| 55  |  | 5-2  |
| 57  |  | 6-2  |
| 07  |  | 7-2  |
| 80  |  | 1-3  |
| 87  | ( )  | 2-3  |
| 88  |  | 3-3  |
| 89  |  | 4-3  |
| 92  |  | 5-3  |
| 94  |  | 6-3  |
| 96  |  | 7-3  |
| 97  |  | 8-3  |
| 100 | <b>نموذج Keller للعناصر المشكلة للصورة</b> | 9-3  |
| 101 | <b>D.Aaker</b>                             | 10-3 |
| 104 | <b>M Korchia للعناصر المشكلة للصورة</b>    | 11-3 |
| 105 |  | 12-3 |
| 106 |  | 13-3 |
| 107 |  | 14-3 |

|     |             |      |
|-----|-------------|------|
|     |             |      |
| 122 |             | 15-3 |
| 124 |             | 16-3 |
| 125 |             | 17-3 |
| 134 | " "         | 1-4  |
| 135 |             | 2-4  |
| 138 | <b>2008</b> | 3-4  |
| 143 | " "         | 4-4  |
| 144 | " "         | 5-4  |
| 146 | " "         | 6-4  |
| 150 | " "         | 7-4  |
| 155 | " "         | 8-4  |
| 157 | " "         | 9-4  |
| 160 | " "         | 10-4 |
| 165 | " "         | 11-4 |
| 166 | " "         | 12-4 |
| 167 | " "         | 13-4 |

|     |                    |      |
|-----|--------------------|------|
|     |                    |      |
| 39  |                    | 1-2  |
| 63  | <b>W.W YOPLAIT</b> | 2-2  |
| 73  |                    | 3-2  |
| 79  |                    | 1-3  |
| 97  |                    | 2-3  |
| 111 |                    | 3-3  |
| 112 |                    | 4-3  |
| 119 |                    | 3-3  |
| 137 | <b>2008</b>        | 1-4  |
| 138 |                    | 2-4  |
| 141 | " "                | 3-4  |
| 142 | " "                | 4-4  |
| 142 | " "                | 5-4  |
| 143 | " "                | 6-4  |
| 145 | " "                | 7-4  |
| 148 | " "                | 8-4  |
| 150 | " "                | 9-4  |
| 156 | " "                | 10-4 |





NOKIA

Coca Cola

NIKE

13



.

)

(

:

»

« "

"

:

-1

-2

-3

"

"

-4

:

:

-1

-2



-3

-4

-1

-2

-3

-1

-2

-3

-1

-2

-3



:

.

:

2001

2007

.

:

.

:

"

"

---

"

"

"

"

"

"

:"





---

:

.

:

:

:

**-1**

( )

( )<sup>(1)</sup>

( Brandon )

( Brand )

2700

(2)

:

**-2**

---

<sup>(1)</sup> -P BRETON, **les marques de distributeurs. Les MDD ne sont pas que des copies !**" paris : dunod, 2004, p. 20.

<sup>(2)</sup> -G MAZALOVO, M CHEVALIER , **PROLOGO**, édition d'organisation, Paris, 2003, P 20.

---

( )

(1)

: -3

19

(2)

: -1-3

( )

:

18

: -



---

·

**:(Standardisé)** -

·( .... )

·

:

-

( )

·

:

-

·

19

·

:

-

---

( )

19 : -2-3

:

Coca-cola :1886  
L U :1846  
Levi's Strauss :1850

19

(.... FORD T )

·

:

:

" P. KOTLER :1 -

(1)"

" A. RIES :2 -

(2) "

A. RIES

<sup>(2)</sup> -A RIES, L RIES, **Les 20 lois du capital marque**, Dunod, Paris, 2000, P 05.

---

" P. VILLEMUS :3 -

( )

( )

"(1)

" KAPFERER

( )

"(2) ( ) ( )

:

:

:

-1

Thoenig و Kapferer نستطيع تحديد 5 وظائف للعلامة ذات فائدة مباشرة للزبون و هي: (3)

---

(1) -P VILLEMUS, **la fin des marques ? vers un routeur ou produit**, les édition d'organisation, 1997, p. 24

(2) -N BEAUMONT, **Les stratégies qui marche**, VUIBER, Paris, 2002, P 132 .

(3) -J N KAPFERER , J C THOENIG, **La marque**, Mc Graw-Hill , 3<sup>ème</sup> tirage , paris ,1989 , P113.

---

( ) :

-1-1

:

( )

-2-1

:

-3-1

:

-4-1

( )

:

-5-1

...

---

-2  
LAMBIN أما

(1):

-1-2

-2-2

-3-2

(2): 3

---

(1) -J J LAMBIN et autre, **marketing stratégique et opérationnel**, DUNOD, paris,2005,p.483.

(2) -P MALAVAL, **stratégie et gestion de La marque industrielle**, Publi Union, Paris, 1998, P. 129.

---

:\_\_\_\_\_ .I

-  
-

:\_\_\_\_\_ .II

-  
-  
-

:\_\_\_\_\_ .III

-  
-  
-

:

:

:

: -1

:

.(La Coste, Ford)

:\_\_\_\_\_ -

:\_\_\_\_\_ -

.(FNAC, IBM)

---

:\_\_\_\_\_ -

.(MICROSOFT)

.(SWATCH, OMO) :\_\_\_\_\_ -

.(Monsieur Propre, Mono Prix) :\_\_\_\_\_ -

: :\_\_\_\_\_ -

CŒUR DE LION, LOUIS XIV :\_\_\_\_\_ ○

ATHENA, AJAX :\_\_\_\_\_ ○

VITTEL, HOLLYWOOD :\_\_\_\_\_ ○

: :\_\_\_\_\_ -

Continent, Vedette :\_\_\_\_\_ ○

ROYALE, TOTAL :\_\_\_\_\_ ○

VOYAGER, AUDI ( ) :\_\_\_\_\_ ○

LA VACHE QUI RIE :\_\_\_\_\_ -

SONY ERICSSON :\_\_\_\_\_ -

1664, 1881 :\_\_\_\_\_ -

N° 5 CHANEL: 3M :\_\_\_\_\_ -

(1).

---

<sup>(1)</sup> -C VIOT , L'essentiel sur le MARKETING, BERTI EDITION, Alger , 2006, P 141.



(1).

(2) (Shell)

(NIKE)

(3).

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

(1) -M WESTPHALEN, **Communicator**, DUNO, 3<sup>ème</sup> édition, Paris, 2001, P 305.

(2) - غراهام داوولينغ، **تكوين سمعة الشركة**، تعريب وحيد شحادة، الطبعة الأولى، مكتبة العبيكان، الرياض، 2003، ص 295 - 296 .

(3) -C DELORME, **Le Logo**, édition d'organisation, 2<sup>ème</sup> édition , Paris, 1999, P 36.

---

: -3

:

. Adidas Zidane : -

. MICHELIN Bibendum : -

... :

. APPLE

:(Jingle) -4

(Harly – Davidson)

: -5

:

:( ) -1

: -1-1

19

---

(1)

(2)

: -2-1

(Procter&Gamble)

ARIEL

<sup>(3)</sup>USP

:B to B

-3-1

---

<sup>(1)</sup> – G LEWI, **la marque, comprendre tous les sens pour la créé et développer**, VUIBERT, Paris, 2004, P53.

<sup>(2)</sup> – ماجكين شولتز و آخرون، **المنظمة المعيرة**، تعريف د. رياض الأبرش، مكتبة العبيكان، الرياض، 2004، ص180.

<sup>(3)</sup> – UNIQUE SELLING PROPOSITION.

---

(1):

-  
-  
( ..... )  
:  
)  
( ...  
-  
-  
( )

(Le Grand)

(BMW)

( )

- -

: -4-1

( ... )

---

<sup>(1)</sup>- P MALAVAL, *stratégie et gestion de La marque industrielle*, OP. CIT, P 24.

---

GOOGEL, ADHL), : ( ... )  
. (BNP

(1)

...

:

-2

:

:

-1-2

:

.(CODEC CASINO) 1869  
(Signalétique)

(SAINSBURY)

(2)

)

:

-2-2

---

<sup>(1)</sup>– J B CAUMAN, et autres, **Manager par la marque**, édition d'organisation, Paris, 2005, P 185.  
<sup>(2)</sup>– G LEWI, **La Marque**, OP. CIT, P 29.

---

(FIRST LINE) : ( ...  
(AUCHAN) (IN EXTENSO) (CARREFOUR)

%15 %10

(1)

.LUXE :

. ( ..... LUXE )

. (2) (LUXE)

(3)

: (1-1)

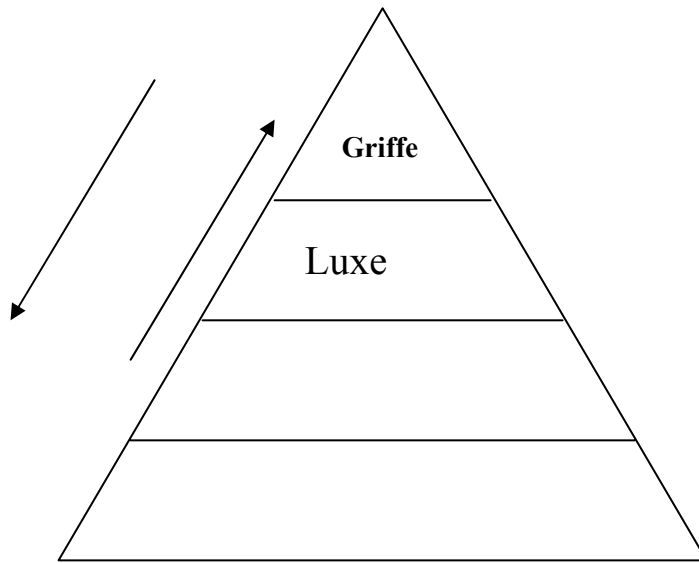
---

(1) – PH BRETON, *Les marque de distribution*, OP.CIT, P 27.

(2) –D ALLERES, *lux : stratégies, marketing*, édition economica, 2<sup>ème</sup> édition, Paris, 1997 , P 11 .

(3) -غراهام دولينغ ، مرجع سابق ، ص 42.

: (1-1)  
LUXE



J.KAPFERER, **les marques capital de l'entreprise**, 3<sup>ème</sup> édition, édition d'organisation, Paris, 2003, p88.

(La Griffe)

La Griffe

. (Christian LACROIX , Jean-Paul GAUTIER) :

Hermès )

Luxe

( ..... Gucci , Rolls-Royce ,

Luxe

Luxe

(Haut de Gamme)

Saint Laurent )

(Chanel , Dior ,

---

:

:

( Marquage )

( Philips , Michelin ) :

"

"

-

%30

Levi's NIKE

Good News , Sensor, Atra )

(Gillette)

% 65 ( Trac II ,

(1)

( Approche complémentaire)

Gautier

-

: (Disney Corporation)

. ( Touchstone Buena Vista Walt Disney )

---

<sup>(1)</sup> -J TROUT, **les nouvelles lois du positionnement** ,VILLAGE MONDIAL, Paris, 2004, P120.



---

%100

(1)

PHILIPS  
( Rasoirs électriques )

PHILIPS

PROCTER & GAMBLE

(2) .....

:

:

---

<sup>(1)</sup> –J N KAPFERER, **les marques capital de l'entreprise**, op-cit , P355.

<sup>(2)</sup> –G LEWI , **la marque**, op-cit , P 83-84 .

-1

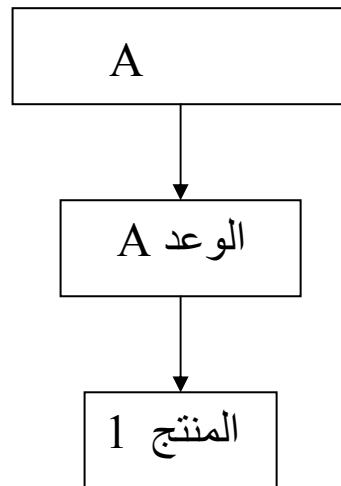
:

( )

Tonigencyl :

(1)

: (2-1)



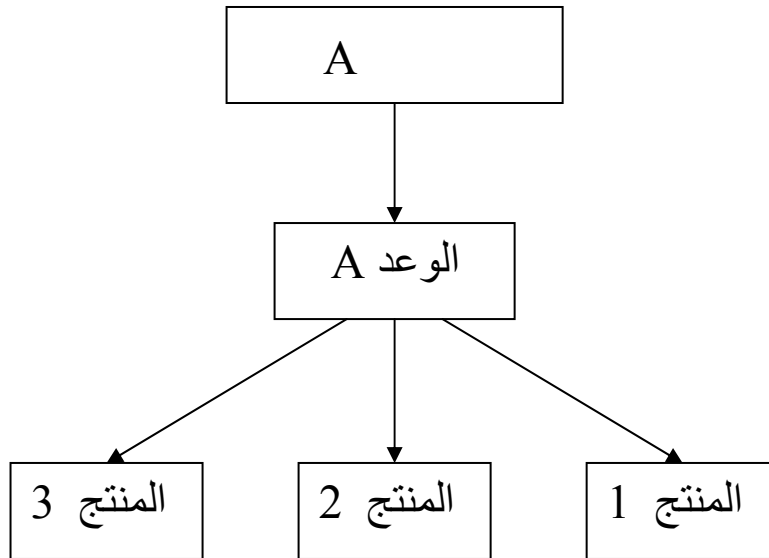
G MICHEL, **au cœur de la marque** , DUNOD, Paris , 2004 , P106 . :

(1) -محمد عبيدات مبادئ التسويق ، المستقبل للنشر و التوزيع ، عمان، 1994 ،ص. 140.

Neutralia (1)

(PH Neutre) ( gel douche, gel capillaire, shompoing )

: (3-1)



G MICHEL , au cœur de la marque, op-cit , p 107 .:

(1) - خالد خرن، بنيته القيمة الرأسمالية للعلامة، مذكرة تخرج لنيل شهادة ماجستير في العلوم التجارية، المعهد الوطني للتجارة، دفعة 2001 ص 5.

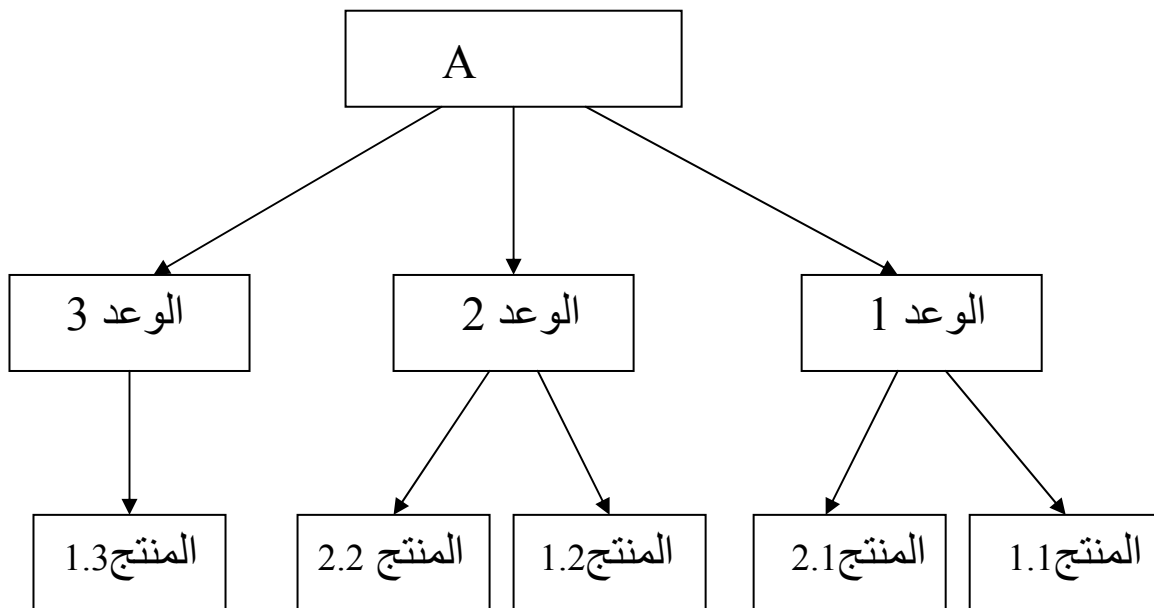
:

Téfal :

.....

(1)

:(4-1)



G MICHEL , au cœur de la marque, op-cit , p 108 .:

(1) -D LINDON, F JALLAT, **LE MARKETING**, 4<sup>ème</sup> édition, DUNOD , Paris, 2002 , P 92 .

( marque-fille ) -

L'Oréal

(1)

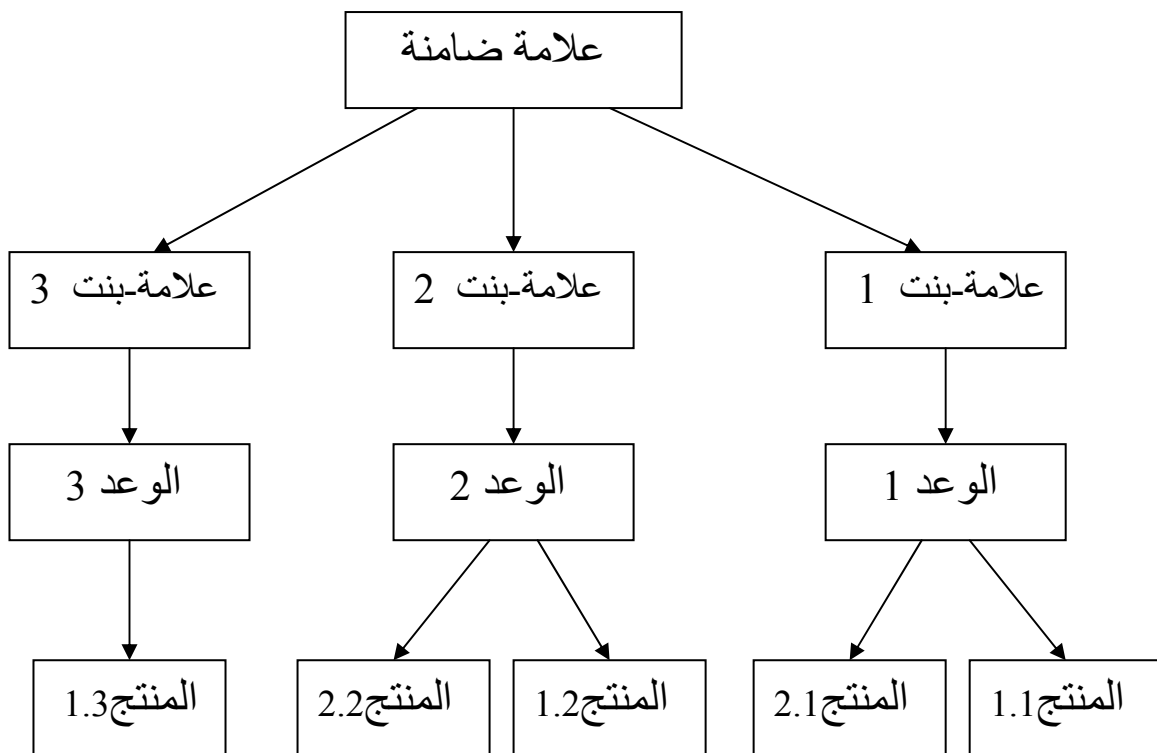
. ( Kérastase , Studio Line , Elsève , Plénitude , El Nett ) -

( Kit - Kat Nescafé )

Nestlé

Henkel

:(5-1)



G MICHEL , au cœur de la marque, op-cit , p 110 .:

(1)- A RIES, L RIES, Les 20 lois du capital marque, op-cit, P 146.

---

:

:

:

**-1**

.

.

( )

( )

Lever

Lipton

.

**: opportuniste**

**-2**

Challenger

(1)

1999

Yoplait

---

<sup>(1)</sup> -G LEWI, **la marque**, op-cit, P 76 .



---

« » CANDIA  
« »

... FRIGIDAIRE , SCOTCHE , KLINEX :

:

....

Red Bull

(1)

---

(1) -A RIES , L RIES, **la pub est morte. Vive les RP**, Pearson éducation, Paris, 2003, p182.



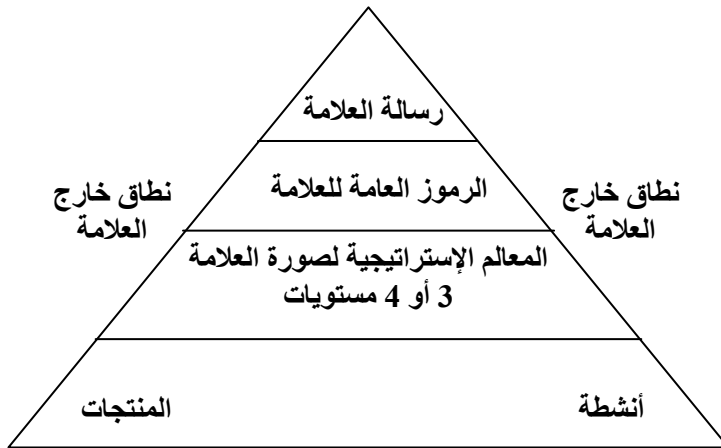
EVIAN  
COCA COLA

VITTEL

COTREX

: (1-1)

: (6-1)



التقلبات الدائمة للسوق وتطور المستهلكين و أسلوب العيش والمنافسة

.JN KAPFERER, les marques capital de l'entreprise, op-cit , p50. :

---

...

VOLVO

...

PEUGEUT

(1)

:

غالبا

)

( ....

)

(

(2)( ....

)

LU

(A)

(N)...(B)

---

(1) - Ibid, P50.

(2) -J TROUT , Op-cit , P44 .

(1)

:

**-1** : لا يتشكل مضمون العلامة من خلال أنشطتها ( تصاميم؛ منتجات؛ اتصالات... إلخ ) بل يتكون محتواها من خلال تراكم هذه الأنشطة في ذاكرة المستهلكين و التي

( ) .

(2)

(3)

**-2** :

... .

(1) - JN KAPFERE Op-cit, P.50-51.

(2) - Ibid, P 53.

(3) -A RIES , L RIES, **Les 20 lois du capital marque**, Op-cit , p28 .

:

-  
-  
-  
-  
-  
-

(1)

CGE

DANON

BSN

. ALCATEL

---

(1) - العلامة الكبرى ( Méga marques ) يقصد بها العلامات القوية و الفائزة (أو ضمن العلامات الفائزة) والمتواجدة في عدة بلدان، والمتميزة بميزة تنافسية جيدة ، عادة ما تكون العلامات الأمريكية و اليابانية.



.

.

.



---

)

.

(

.

:

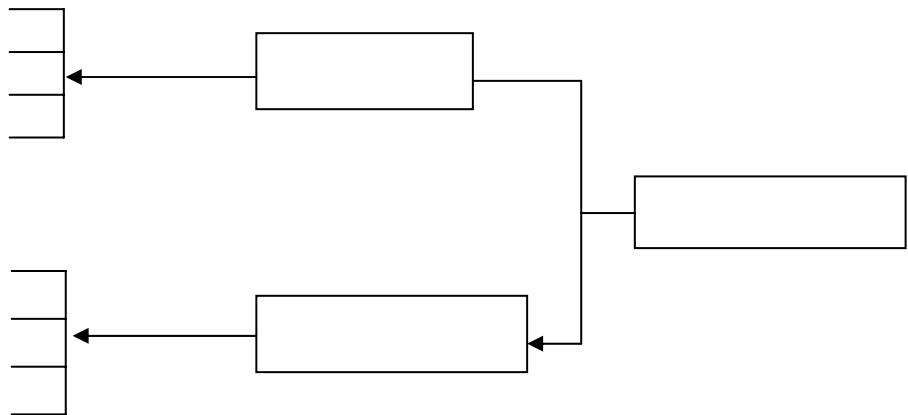
:

-1 :

" Kotler -1-1

(1)"

: (1-2)



P KOTLER, B DUBOIS, **marketing management**, edition pearson, paris, 11<sup>ème</sup> edition, 2003, p67. :

(1) - حاتم نجود ، تفعيل رضی الزبون كمدخل استراتيجي لبناء ولائه- دراسة حالة NCA ، رسالة ماجستير ، جامعة الجزائر ، 2007 ، ص38.



(1-2)

:

:(1)

:

-

:

-

...

:

-

.

:

-

:

-

(... ) .

:(2)

:

-

.

:

-

.

:

-

:

-

.

:

-

"

Arichy Carman

-2-1

»(3)

---

"

Gug Audigier  
Gug (1)"

-3-1

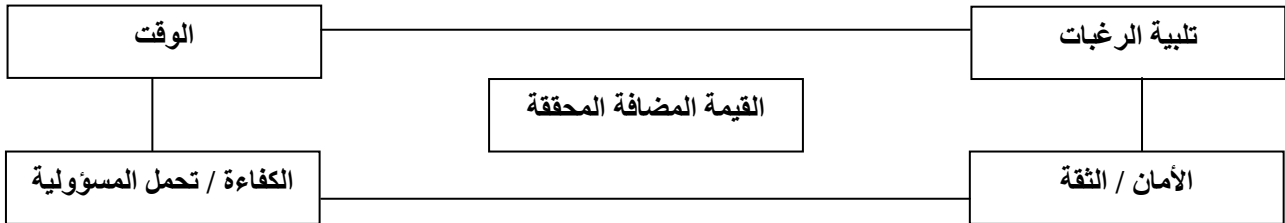
---

<sup>(1)</sup> - G AUDIGIER, **marketing pour l' enterprise**, gualino edition, paris 2003, p 155.

-2 :

:

(2-2) :



:

A BOUYARD, E D'ANDRE, **Stratégie et métier de l'entreprise : pourquoi et comment définir le métier de notre entreprise** , Dunod, Paris, 2000, p 58.

:

-1 :

:

(1-2) :

|                 |  |  |
|-----------------|--|--|
|                 |  |  |
| :valeur de coût |  |  |

|                                      |  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| : valeur d'usage<br><br>:            |  |  |
| : valeur d'estime<br><br>:           |  |  |
| :valeur d'échange<br><br>10<br><br>: |  |  |

P.KOTLER, B.DUBOIS, op.cit, p 155 :

(1-2)

:

**-2**

:

:

**-1-2**

---

B A

:

.B

A

:

-

.B

A

:

-

:

-2-2

.(1)

-

-

-

:

.(2)

Michel Porter

" "

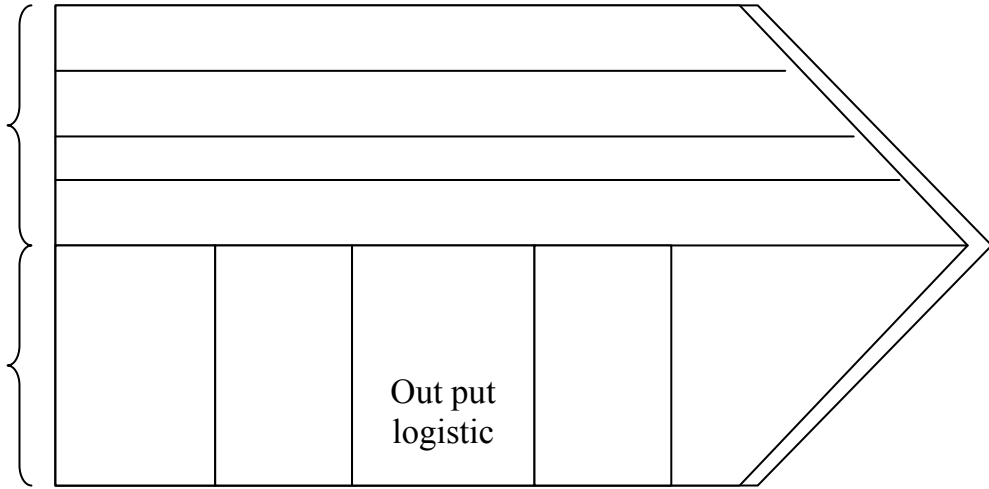
:

---

(1) - محمد فريد الصحن، مرجع سابق، ص 71.

(2) - M Montebello, **La stratégie de la création de la valeur pour le client**, édition economica, Paris, 2003, p 161.

: (3-2)



المصدر : P KOTLER, B DUBOIS, op-cit, p 76.

: (3-2)

: -1

.(1)

: 1-1

:

-

-

(2)

-

(1) - Ibid, p 76.

(2) - كوتلر و آخرون، التسويق ، مرجع سابق، ص 205.

---

: -2-1

)

.(...

.( )

:

-

-

-

:( )

-3-1

: -4-1

---

-5-1

:

-2

:( )

Porter

;(1)

-1-2

:

:(sur-qualité)

-

:(Sous-qualité)

-

---

(1) - حاتم نجود، مرجع سابق ، ص 44.



---

: -2-2

premium

.

:

-

-

: -3-2

: -4-2

---

:

:

:

( (1) )

(1)

):

(

:

-

Lesieur

-

Dim

nylon ( bas )

-

Harly Davidson

1895

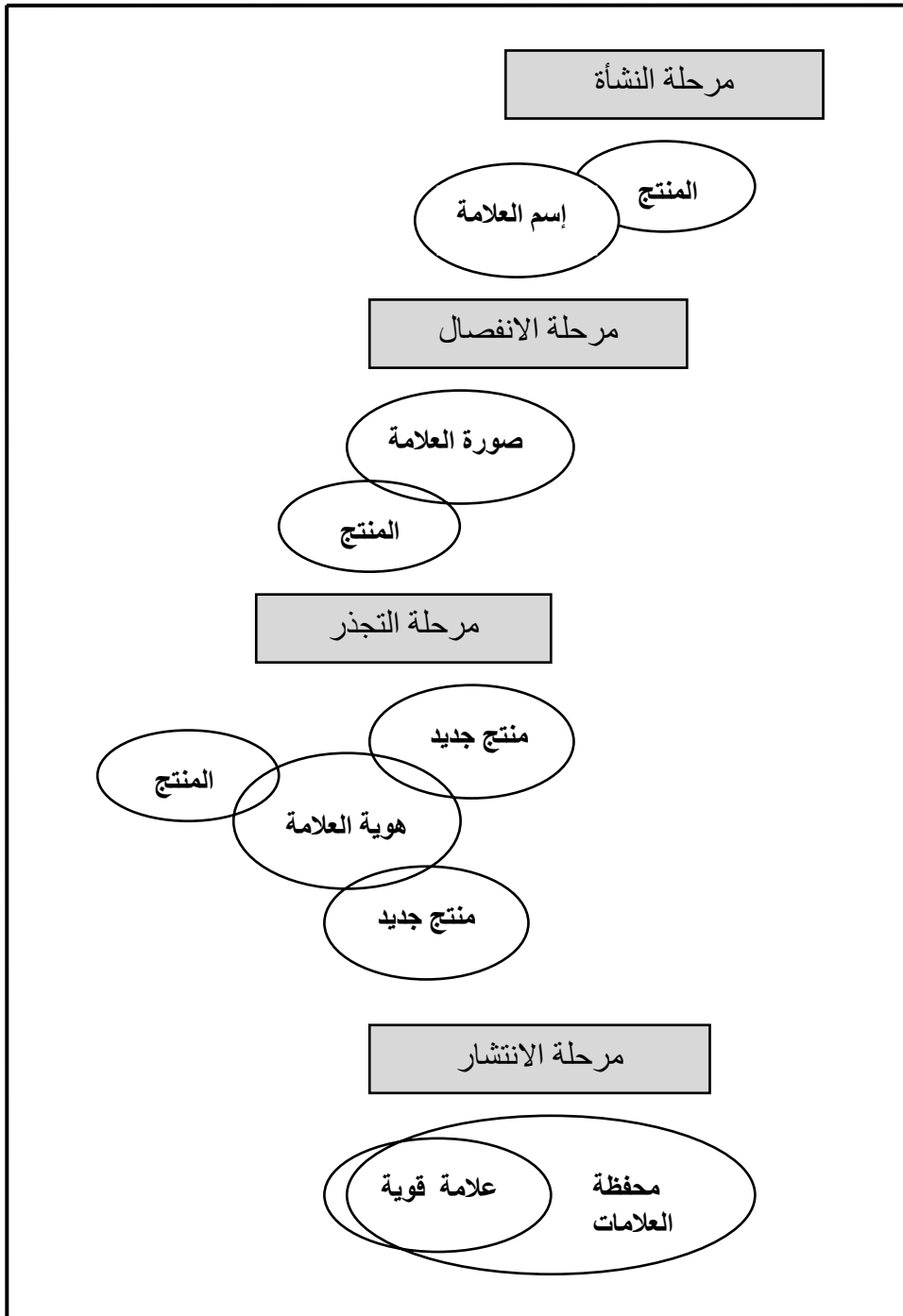
Lavazza

---

<sup>(1)</sup>-U COLLESEI, **le suivi de la marque**, revue française du marketing , N° 189/190 – 2002/4 -5, p 39 .

(4-2 )

: (4-2)



C MICHON, la marque : son rôle stratégique au cœur du marketing , revue française du marketing, :

N° 176-2000/1, p13 .

---

-1 :

( ..... )  
( ) Actimel  
. Danone

-2 :

-3 :

( )

1935 Armand Petitjean Lancôme علامة عطور أطلقها  
( )

Taillefine

.

:

:

:

.

-

)

-

(

.

-

-

(1) Snivasan

" "

Snivasan

---

(1) – S CHANGEUR, **le capital marque : concepts et modèles** , CEROG, IAE d'aix-en-provence, Paris, cahier de charge n°648,2001, P03.

---

« Capital marque »

" : 1988 <sup>(1)</sup>( M S I )

"

( )

:

: -1

:

: -1-1

( )

<sup>(2)</sup>Simon et Sullivan

Kapferer

Capital marque : -2-1

:

Murphy

: -

: -

: -

---

<sup>(1)</sup> – Marketing Science Institute .

<sup>(2)</sup> – S CHANGEUR , le capital marque, Op-cité, P04.

---

:

:

:

( .... )

:

:

-2

:

:

-1-2

Keller ( Aaker , Keller , Krisman )

( )

(1)

( )

Keller

( ) ( )

. ....

( ) :

-

---

<sup>(1)</sup> – Ibid, P 06.

.  
 : -  
 ( )  
 .  
 :  
 (abstaits)  
 )  
 ( ....  
 ( ....  
 . ( ) Keller  
 " " : -  
 .  
 : -



---

:" -  
" "

( )

: -2-2

Srinivasan Park Russell Kamukura :<sup>(1)</sup>

: Russell Kamukura

( )

( )

( ... )

( )

(Valeur symbolique)

:

"

:

(2) "

---

<sup>(1)</sup> – Ibid , P 17 .

<sup>(2)</sup> - S DIMITRIADIS, **Le management de la marque, vecteur de croissance**, les éditions d'organisation, Paris, 1994., p.34.

---

FARGHAR, KOHLI ET HARICH

BRKET, SRININASAN

)

)

(

( ...

KELLER

(1)

(2)

AAKER

---

(1) - خالد خرن، مرجع سابق، ص 30.  
(2) - نفس المرجع، ص 32.

: -1

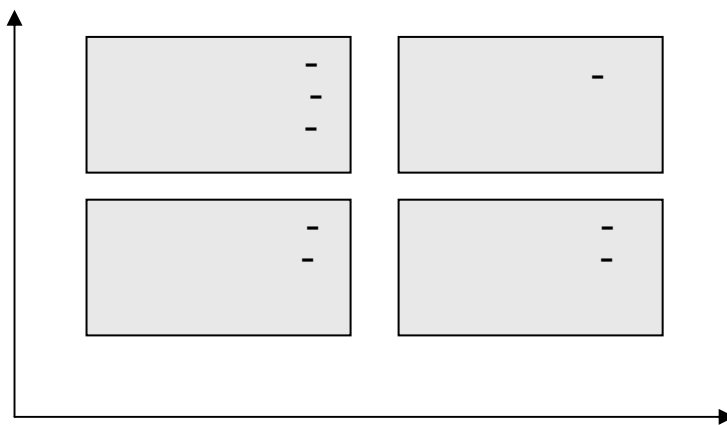
: -1-1

" Brow -  
(1)"

(2)

" Mown -  
(3)

:(5-2)



J BON, E TISSIER, **Fidélisé les Clients**, la revue française du gestion, adetem, paris, 2002, N127, p53.

(1) - Ibid, p 52

(2) - C MICHON, **Le Marketeur**, édition Pearson, Paris, 2003, p 71.

(3) - J BON, E. TISSIER, op-cit, p 53.

---

:

: -  
:  
:  
:  
:

: -2-1

:  
(1): (Behavioriste) -

‘...’

(2).

: (Attitudinal) أو -

(3):

---

(1) - J M LEHU, **Stratégie de fidélisation**, édition d'organisation, Paris, 2<sup>ème</sup> édition, 2003, p 39.

(2) - P SIMON, **La Force de l'attitude**, la revue française du Marketing, adetem, Paris, 2004, N188, 2004, P 83.

(3) - Ibid, p 86.

---

Williams Fazio : -

: -

)

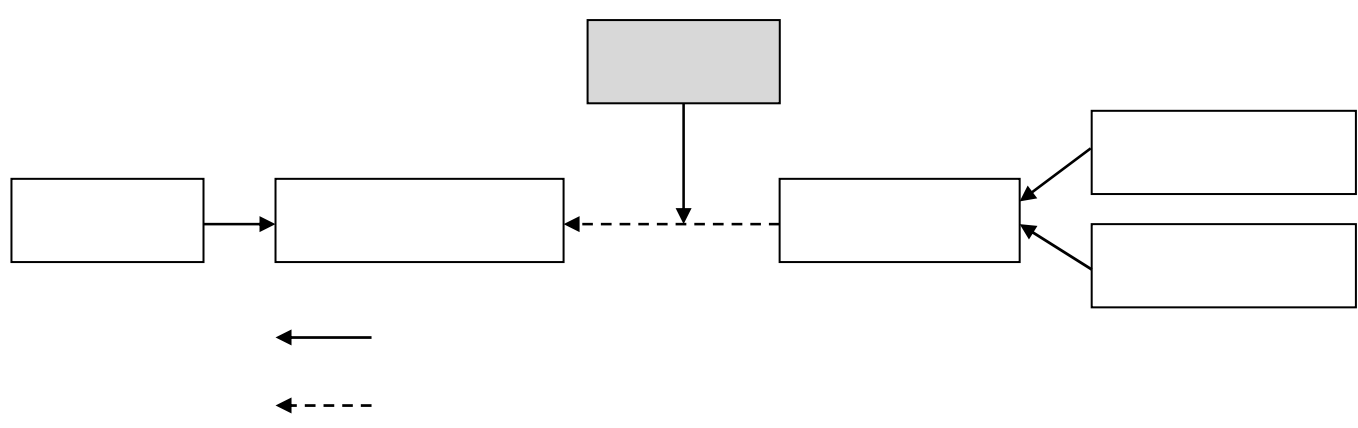
Davidson <sup>(1)</sup>( ...

: -

: -

:

: (6-2)



P SIMON, op-cit, p 85.:

---

<sup>(1)</sup> - R LADWIN, **Le comportement de consommateur et de l'acheteur**, édition Economica, Paris, 2<sup>ème</sup> édition, 2003, p 379.

-3-1

:

:(1)

:

-

:

-

:

-2

:

-1-2

:(2)"

"

:(3) "

:(4)

-2-2

:

-

(1) - A E MADJID AMINE, **comoprtement du consommateur face aux variables d action marketing**, Edition management, Paris, 1999,p155.

(2) - سنتوجي جمال، سياسة توسيع العلامة كعامل لنموها دراسة حالة علامة Condor، مذكرة تخرج لنيل شهادة ماجستير في العلوم التجارية، جامعة الجزائر، دفعة 2007، ص 47.

(3)- G LEWI, **les marques mythologies de quotidien, comprendre le succès des grandes marques**, village mondiale, 2003,p.18.

(4) – J LENDREVI, B BROCAN, **Publicitor** , 5<sup>e</sup> édition, Dalloz, Paris, 2001, P 145.

---

|                             |                      |            |                                 |
|-----------------------------|----------------------|------------|---------------------------------|
| :                           | ( pellicule )        | Kodak      |                                 |
|                             |                      |            | .                               |
|                             | générique            | : générale | -                               |
| ( Kleenex, Karcher , Bic )  |                      |            |                                 |
|                             |                      |            | .                               |
|                             |                      | :          | -                               |
| ( IBM , Coca Cola , Evian ) |                      |            |                                 |
|                             |                      | .          | ( Appel , Pepsi Cola , Vittel ) |
|                             |                      | :          | -                               |
|                             |                      | Red Bull : |                                 |
|                             |                      |            | .                               |
|                             |                      | :          | -                               |
|                             |                      | HONDA      |                                 |
|                             | ( tondeuse à gazon ) |            |                                 |
|                             |                      | :          | -                               |
|                             |                      | :(1)       | -3-2                            |
|                             |                      |            | -                               |
|                             |                      |            | -                               |
|                             |                      |            | .                               |
|                             |                      | :          |                                 |

---

(1) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 48 .

---

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-

.

:

-



---

-3 :

-1-3 :

(1):

- :

- :

- :

:

- :

( ) .

- :

- " " :

( )

-

( )

---

(1) - عبد الستار أحمد العلي، إدارة الإنتاج والعمليات، دار وائل للنشر، عمان، 2000، ص 51 .

-2-3

:

(1).

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: -

: - 4

: -1-4

"

(2)"

(1) - محفوظ أحمد جودة، إدارة الجودة الشاملة، مفاهيم وتطبيقات، دار وائل للنشر، عمان، 2003، ص 21.  
(2) - B LABBE.,K PINLON, la mesure de l'image de marque, les éditions d'organisation,Paris,1992,p.25.

WEIGHT WATCHERS YOPLAIT

(2-2)

(2-2)

W.W YOPLAIT

|  |  |                 |
|--|--|-----------------|
|  |  |                 |
|  |  | YOPLAIT         |
|  |  | WEIGHT WATCHERS |

G MICHEL, *la Stratégie d'extension de marque*, Vuibert, Paris, 2000, p.18 :

)

(

(...)

)

(1)

;(2)

-2-4

:

:

-

(1) - S DIMITRIADIS, op.cit,p.35.

(2) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص54 .

---

( )

: -

: -

: -

: -5

: -1-5

(1)

" : -

"

---

<sup>(1)</sup> - G LEWI, **la marque**, Op-cit, P 20.

---

(1).

"

...

: -2-5

: -1

;(2)

: -1-1

---

<sup>(1)</sup> - Ibid, p 21.

<sup>(2)</sup> - S DIMITRIADIS, op-cit, p 37-38.

---

.

:

**-2-1**

.

:

**-3-1**

.

:

**-4-1**

.

:

:

**-5-1**

-

-

-

---

-2

:

;(1)

:

-

:

-

,

:

-

:

-

-3

:

;(2)

:

-

---

(1) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 58 .

(2) - DA AaKER., J LENDREVIE, **Management de capital marque**, DALLOZ, Paris, 1994, p.76.

---

- :

- :

-4 :

;(1)

- :

- :

.( )

- :

---

(1) -- سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 59 .



---

**MERCEDES**

: -

**CITROEN**

: -

: -

:(1) -5

-

-

-

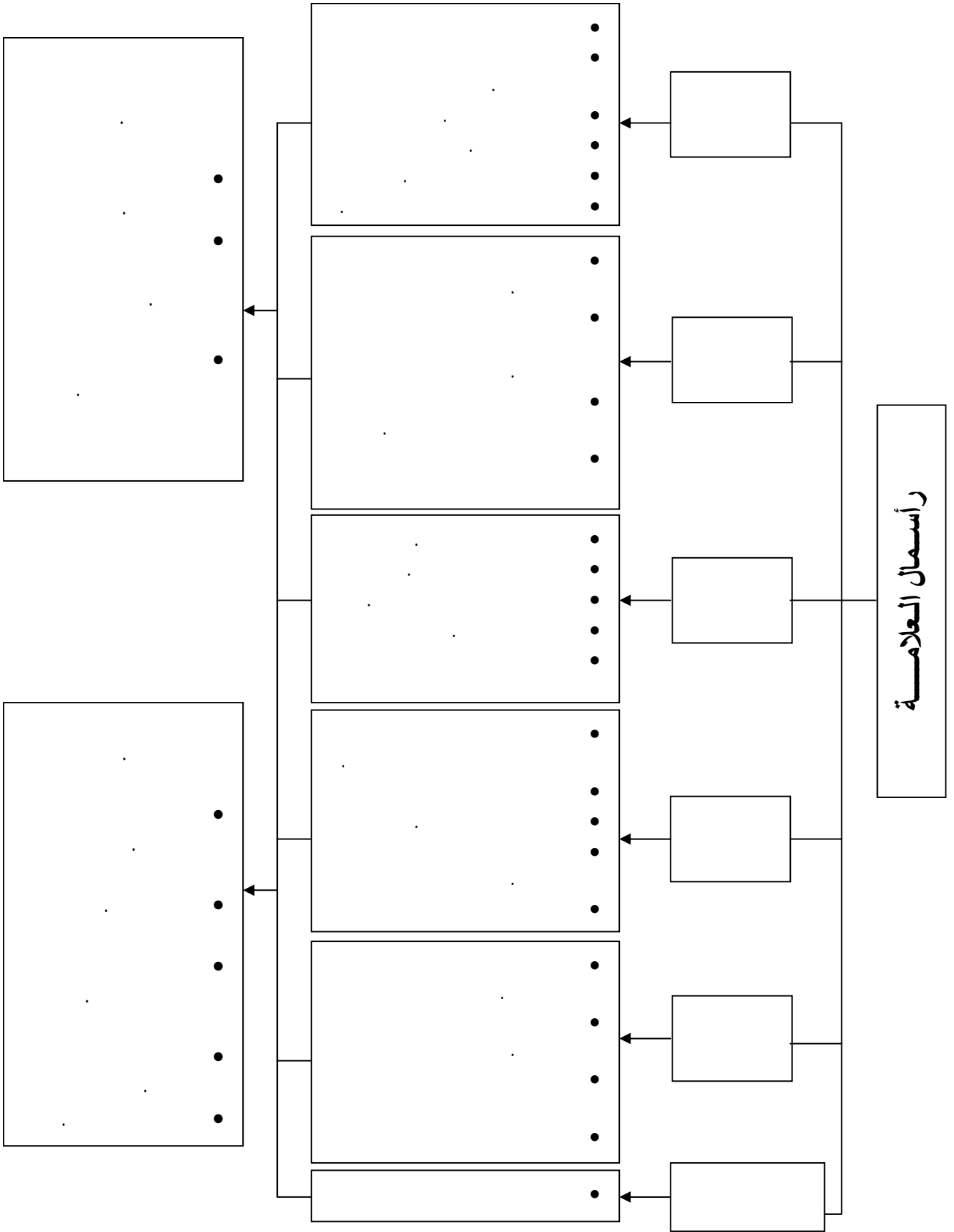
(7 -2)

:

---

<sup>(1)</sup> - DA AaKER., J LENDREVIE, op.cit, p 126 .

(2-7):



DA Aaker., J LENDREVIE, op.cit, p 292 . :

---

:

:

(1)

( )  
( )

(2):

-1

( )

-2

---

<sup>(1)</sup> -B MELIN, **Comment évaluer les marques** , édition LIAISONS. Paris , 1992,P 36.

<sup>(2)</sup> - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 73 .

---

-3

-4

)

(

)

(

(1)

:

:

(3-2)

---

<sup>(1)</sup> -B MELIN,op-cit, P 65.

: (3-2)

|  |                     |
|--|---------------------|
|  |                     |
| <p><i>(Price Premium)</i></p> <p>,</p> <p>.</p>  | <p>:</p> <p>" "</p> |
| <p>)</p> <p>(... )</p> <p>.</p>  | <p>:</p>            |
| <p>)</p> <p>)</p> <p>(</p> <p>( ...</p> <p>)</p> <p>(</p> <p>.( )</p> <p>:</p> <p>.( )</p> | <p>:</p>            |

|  |   |
|--|---|
|  | : |
|  | : |
|  | : |

. C BLANC., P HOFFSTETTER, *l'évaluation des marques*, DALLOZ, 2001,p56-58:

:

( )

: -

: -

(1)

(  
:

(2):

: : -1

-  
-  
-  
-  
-  
-

: -2

: -3

Redevances  
licencing

---

(1) - S DIMITRIADIS, op.cit, p.47.

(2) - N DREYFUS, B THOMAS , **Marque , dessins & modèles**, éditions Dalloz 1<sup>er</sup> édition 2002, Paris, P128







---

( )

:

:

:(1-3)

:(1-3)

|  |      |      |
|--|------|------|
|  | :( ) | -I   |
|  | :    | -1   |
|  | .( ) | -2   |
|  | :    | -2   |
|  | :    | -3   |
|  | :    | -3   |
|  | :    | -II  |
|  | :    | -1   |
|  | :    | -2   |
|  | :    | -3   |
|  | :    | -III |
|  | :    | -1   |
|  | :    | -2   |
|  | :    | -3   |

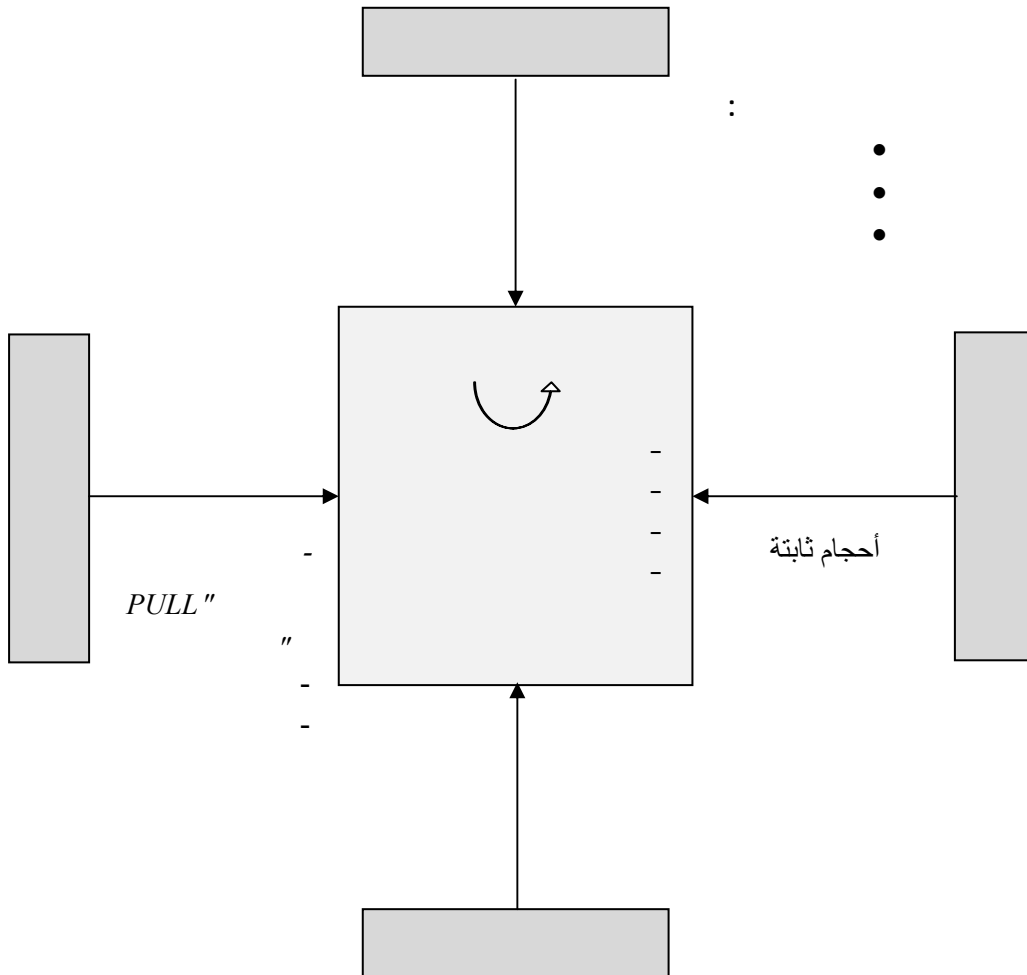
( )

(1)

PORTER

(1-3)

(1-3)



S DIMITRIADIS, op.cit,p.42.:

(1) - Ibid, p.40.

---

:

(1):

I.N.A.P.I.

/

---

(1) – سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 70 .

) :  
( ) (

1500 77400 2005 31  
500000  
14 80000 70000

( )

(1)

:

( )

:

(1)- هناك فرق بين اللفظين من الجانب القانوني : فالتقليد يتعلق بإعادة تصوير أو إنتاج للعناصر الأساسية للعلامة وخصائصها بشكل جزئي ( تقليد حرفي و شبه حرفي)، أمّا النسخ فيضيف إلى الأولى الخصائص الطبيعية (الفيزيائية) لكيان العلامة بهدف تغليب المشتري.

---

:

"

( ) "

)

(

.

( )

.

(La société française d'études statistiques) " LA SOFRES "

)

(

.

:

:

**-1**

( )

( ) ( )

(1)( )

---

<sup>(1)</sup> - S DIMITRIADIS,op.cit, P.48 .

---

( )  
( ) .

(1)

( ) .

(2) ( ) .

: -2

" "

( )  
(3) ( ) .

---

(1) - A.RIES., L.RIES, op-cit, P 20.21.  
(2) - S DIMITRIADIS, op-cit,P.49.

(3) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 77 .



---

( )

(1)

: -3

(2)

)

(

( ... )

(3)

: -4

---

<sup>(1)</sup> - P VILLMUS, op-cit, p 83.

<sup>(2)</sup> - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 78 .

<sup>(3)</sup> - S DIMITRIADIS, op-cit, p50-51.

---

(LA FRANCHISE)

( - )

. ( - - )

:

المطلب الأول : ماهية تموقع العلامة

)

(

)

.( ...

:

**-1**

:

:

-

:( )

-

:

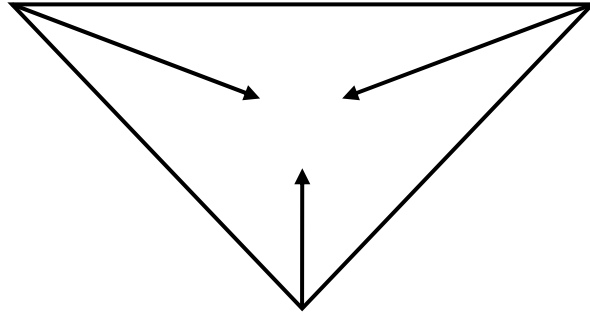
:

-

---

: ( 2-3 )

: (2-3)  
( )



G Lewi , la marque, comprendre tous les sens pour la créé et développer, op-cit , P 97. :

:( Positionnement ) -2

" Ries Trout

(1)"

"

(2)"

Lévy Lendrevie , Lindon

"

)

(

)

( ...

(3)"

—

---

\_(1)

.49 2006

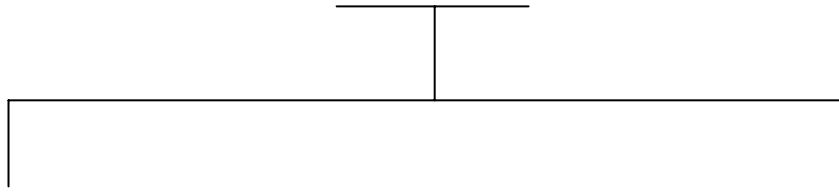
(2) - خالد خزن، مرجع سابق، ص. 71.

(3) – J LENDREVIE, J LEVY, D LINDON, **Mercator: théorie et pratique du marketing**, 7<sup>e</sup> édition, Dalloz, Paris, 2003, P 731.

:

-  
-

:(3-3)



( Différenciation )

( Identification )

J LENDREVIE, J LEVY, D LINDON, op-cit, p 735 .:

:

-

( )  
( )

← Sony :  
← Rolls Royce

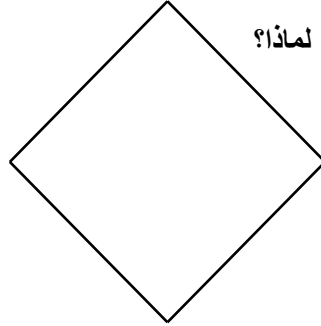
-3

:

(1)

: (4-3)

:(4-3)



المصدر: JN KAPFERER, les marques capitales de l'entreprise, op-cit, p 105.

-  
:  
-  
:  
-  
:  
-  
:

(2):

:

:

:(3)

-

-

-

(1) -JN KAPFERER, les marques capitales de l'entreprise, op-cit, p105.

(2) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 18 .

(3) -JN KAPFERER, op-cit, p106.

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

:

(1).

-

-

.

-

:

.

.

:

.

---

(1) – سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 18 .

:

-1

:

" "

:

( )

: Peugeot .

Cola Coca

Mercedes

La Coste

. Peugeot

( )

"

Sicard

-

(1)"

"

Nizard

-

(2)"

"

Bastle Antsoa

-

(3) "

"

Kapferer

-

(4)"

(1) - M C SICARD, **Ce que marque veut dire**, édition d'organisation, Paris, 2001, p 18.

(2) -R DOURAI, **Image d'enseigne et positionnement dans la recherche de différenciation des distributeurs**, 2001, [http/ www.Cric-france.com/documents/lamarque,P02](http://www.Cric-france.com/documents/lamarque,P02).

(3) - وهاب محمد، مرجع سابق، ص53.

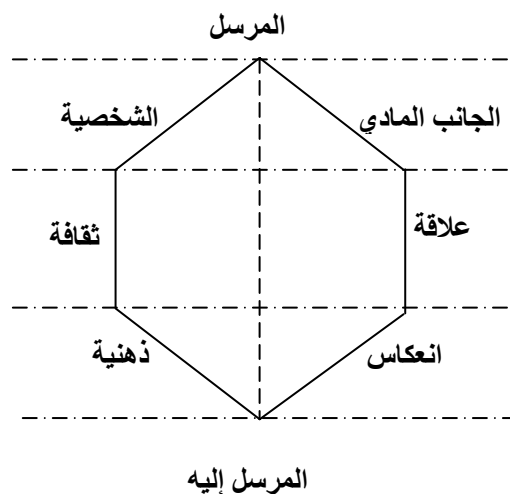
(4) - JN KAPFERER, **les marques capitales de l'entreprise**, op-cit ,p108.

: Charte graphique

-2

(1)

(2)



G MAZALOVO, M CHEVALIER ,op-cit,p131. :

(1) - P MALAVAL, op-cit, p.258.

(2) -JN KAPFERER, les marques capitales de l'entreprise, op-cit, p 130 .



---

) : -

(

(1)

LA VACHE QUI RIT

: -

MARLBORO

LA VACHE QUI RIT  
1970

(2)

: -

(.... )

MERCEDE

CITROEN

: -

LAVACHE QUI RIT

YVES SAINT LAURENT

---

<sup>(1)</sup> - JF VARIOT, **La marque Post Publicitaire**, Village Mondial, Paris, 2001, p 80.

<sup>(2)</sup> - Ibid,p 83.

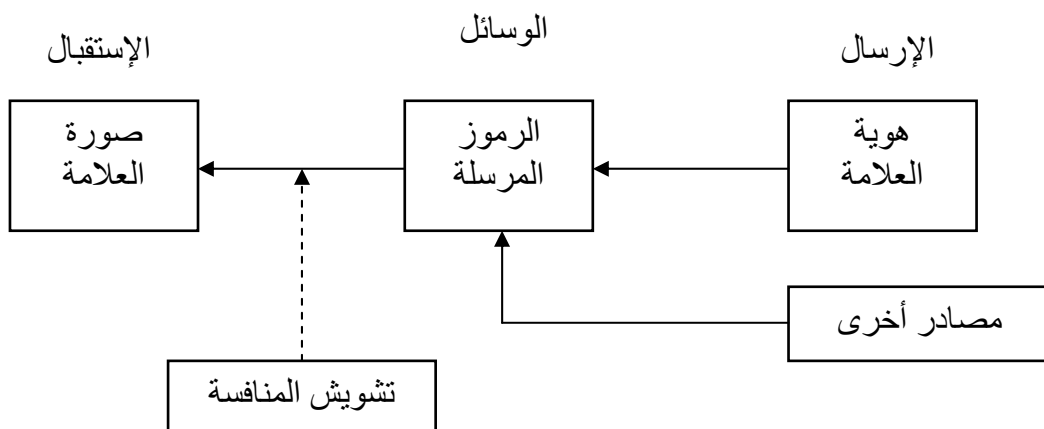
(1)

...

LACOSTE

: (6-3)

: (6 -3)



JN KAPFERR, **les marques capitales de l'entreprise**, op-cit, p 104. :

(1) - Ibid ,p113.

---

( )

)

( )

(

:

:

:

-

-

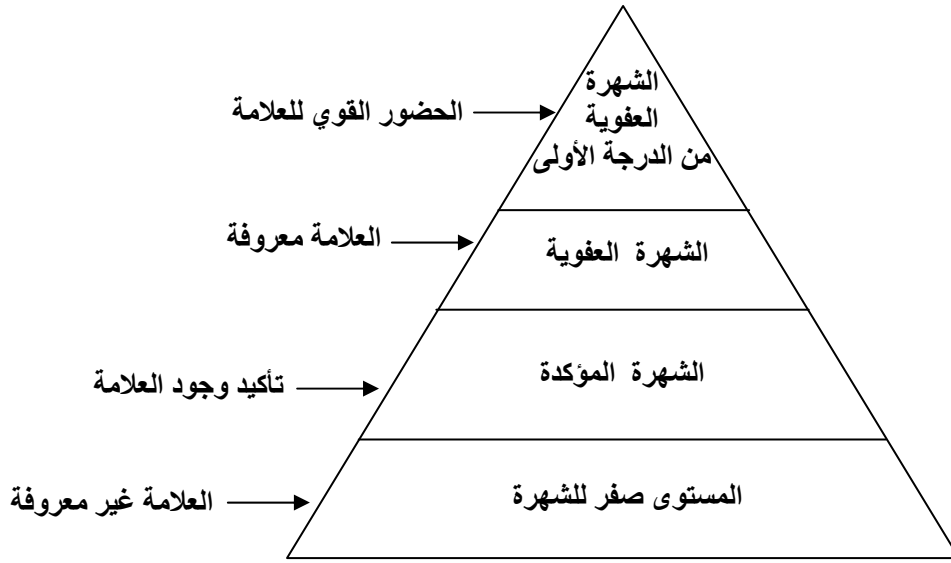
KIA

:

(7-3)

:

(7-3):



DA Aaker, J. LENDREVIE, op-cit, p 75.:

|     |       |                        |   |
|-----|-------|------------------------|---|
| (1) | (7-3) | Aaker                  | - |
| :   | .     | :                      | - |
|     |       | :(Notoriété assistée)  | - |
|     | .     | ?                      | - |
|     | .     | :(Notoriété spontanée) | - |
|     | .     | :(Top of mind)         | - |

(Notoriété qualifiée)

( ..... ) BIC :

(1) - وهاب محمد، مرجع سابق، ص 41.

---

:

:

?

: (8-3)

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

P Kotler, B Dubois, **Marketing Management** , Op-cit , p 643 :

: (2 -3)

|                        |   |     |
|------------------------|---|-----|
|                        |   |     |
| top of mind            | : | ( ) |
| notoriété<br>spontaée  | - |     |
| notoriété<br>assistée  | - |     |
| notoriété<br>qualifiée | - |     |

G Lewi , **la marque, comprendre tous les sens pour la créé et développer**, op-cit, p 10 . :

---

:

( )

" ( Plan de codage ) "

"

(1)

:

.( )

-1

-2

( )

-3

: Keller

**-1**

( )

" "

---

<sup>(1)</sup> - وهاب محمد، مرجع سابق، ص 81.

---

” ”

:

- :

- :

( )

(1):

( 9-3 )

:( Attributs ) -1-1

...

... ..

:( Bénéfices ) -2-1

:

- :

- :

- :

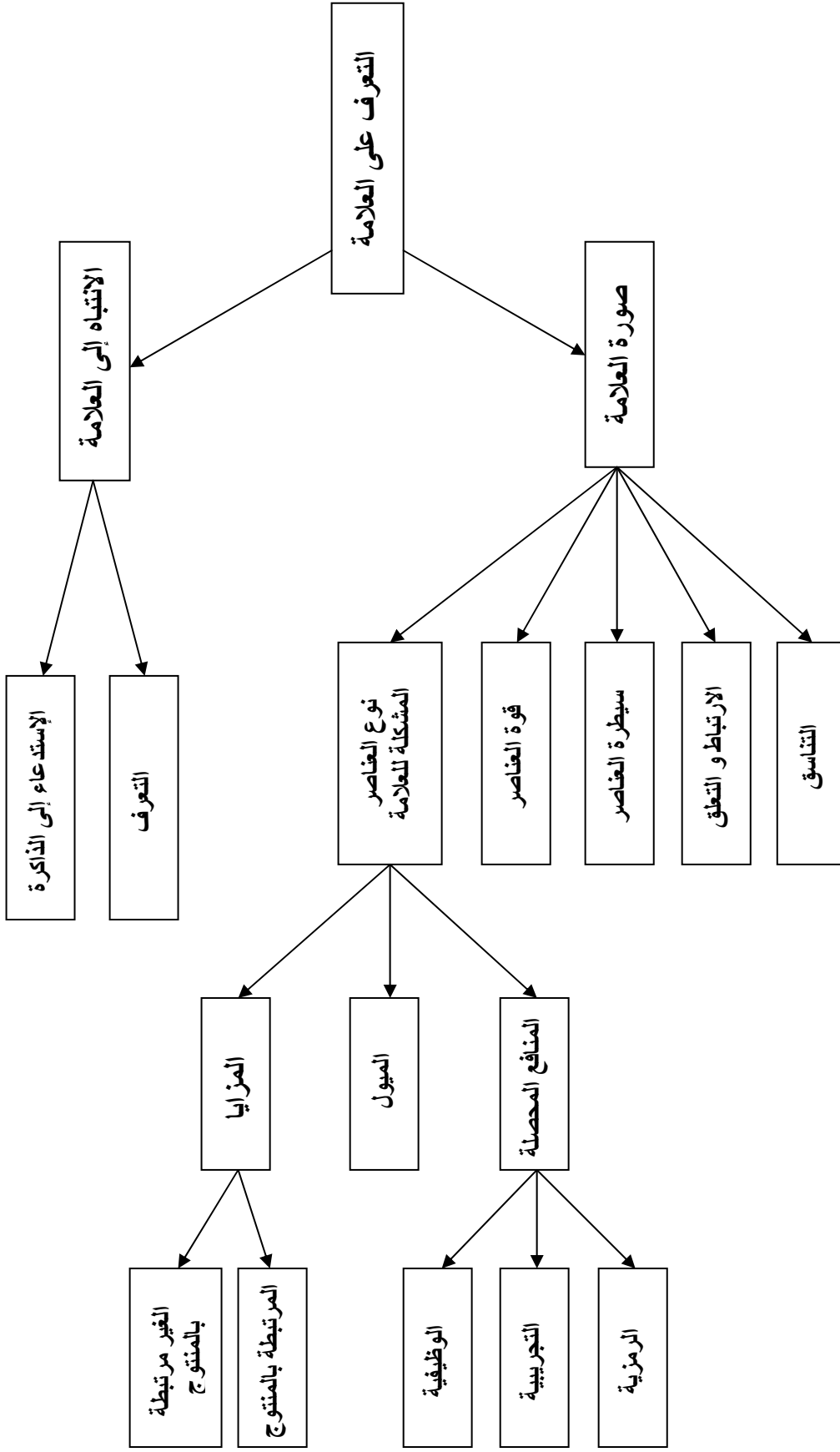
:( Attitude ) -1-3

.( )

---

(1) – نفس المرجع، ص 83.

الشكل (3-9) : نموذج Keller للعناصر المشكلة للصورة





---

: D Aaker -2

Aaker

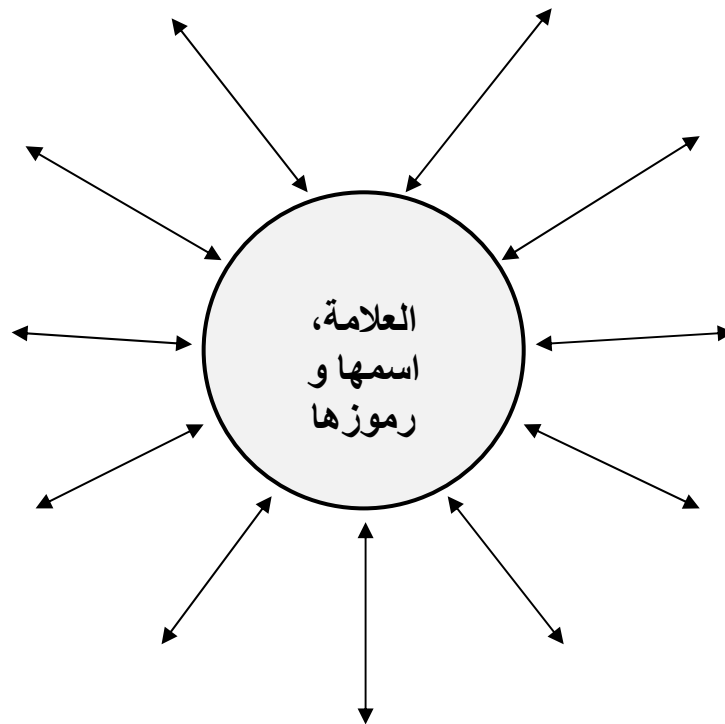
: Keller

11

: (10-3)

: (10-3)

**D.Aaker**



DA AAKER, J LENDREVIE, op-cit, P 121.:

---

( Attitudes )

" :  
" "

.Attitude

: Korchia -3

Korchia

(<sup>(1)</sup>): ( 11-3 )

: -1-3

: -2-3

: -3-3

: -

Kodak

Levi's

Coca Cola

. ...

: -

: -

---

(<sup>1</sup>)- وهاب محمد، مرجع سابق، ص 87.

)

:

-

(

:(Les attributs)

**-4-3**

:

-

( )

Keller

:

-

:

-

:

-

:

-

.(

)

:

-

:

**-5-3**

Mercedes

:

(

)

:

-

:

-

:

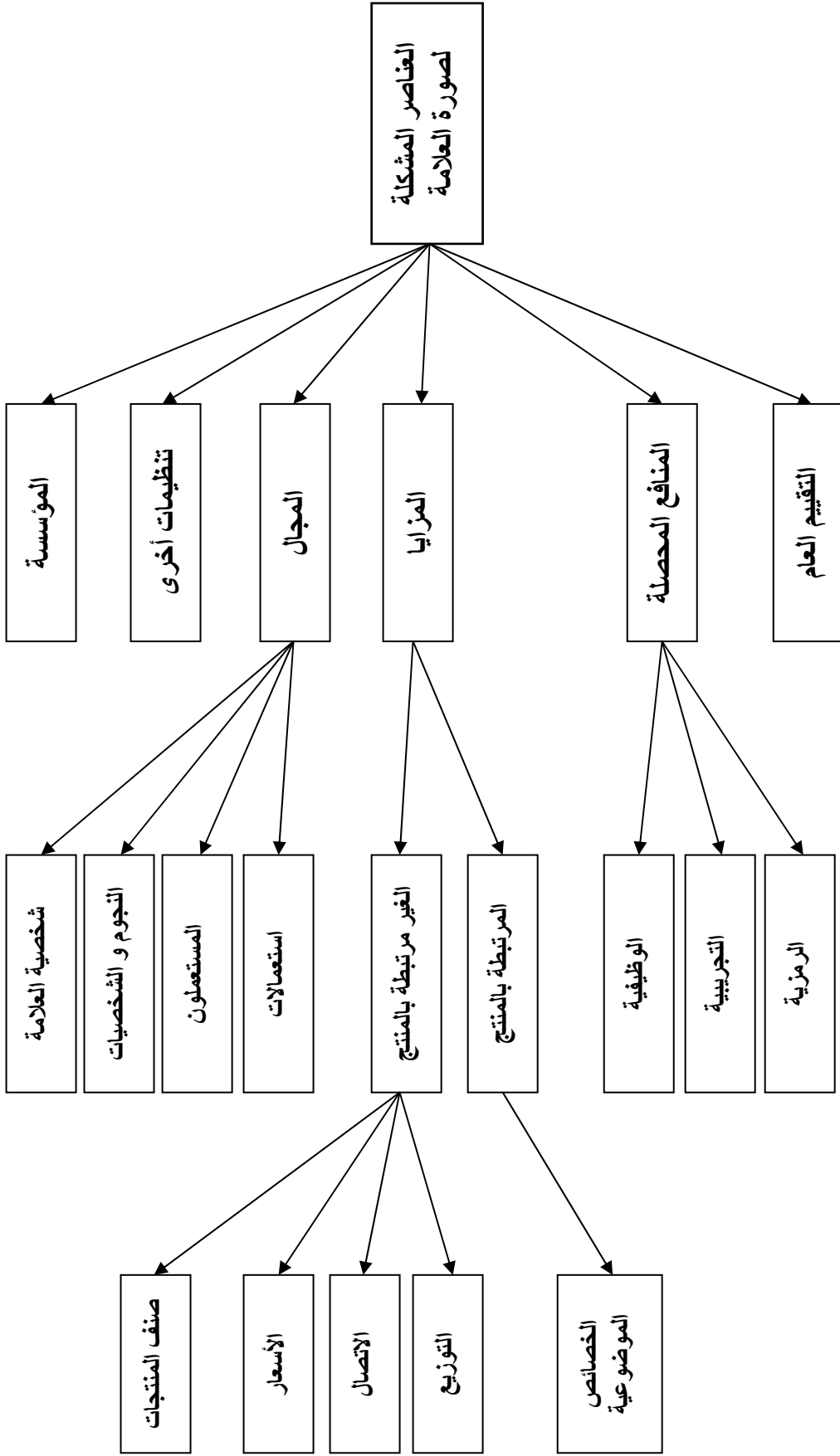
-

...

( Attitude ) :

**-6-3**

الشكل (3-11) : نموذج M Corchia للعناصر المشكلة للصورة



.

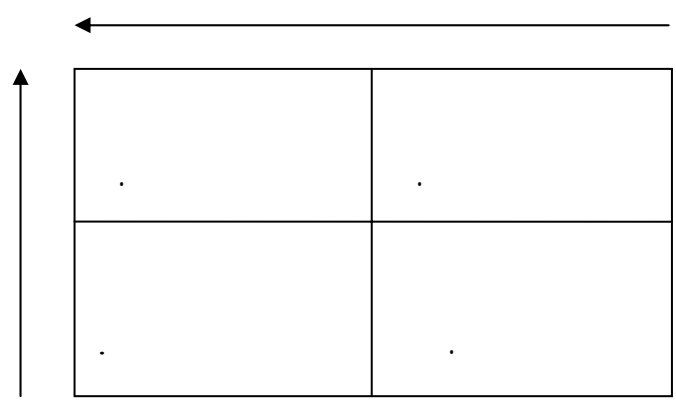
.

-1

-1-1

(1)

:(12-3)



wolkerinformation, **fidélisation et relation client**, [http/ www.Csa.tmo.fr /solution/cra-pdf](http://www.Csa.tmo.fr/solution/cra-pdf), p2. :

(12-3)

-

-

-

-

<sup>(1)</sup> - Ibid, p3.

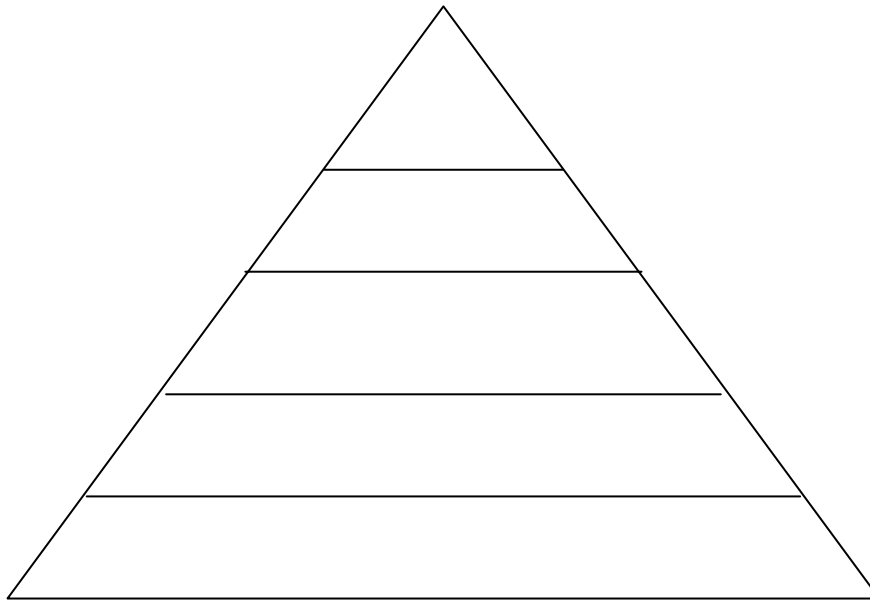
---

: -2-1

(13-3)

(1)

:(13-3)



J N KAPFERER, **Les marques capital de l'entreprise** , op-cit, p 46. :

: -

: -

: -

---

<sup>(1)</sup> -Ibid., p46.

. Levi's Chanel

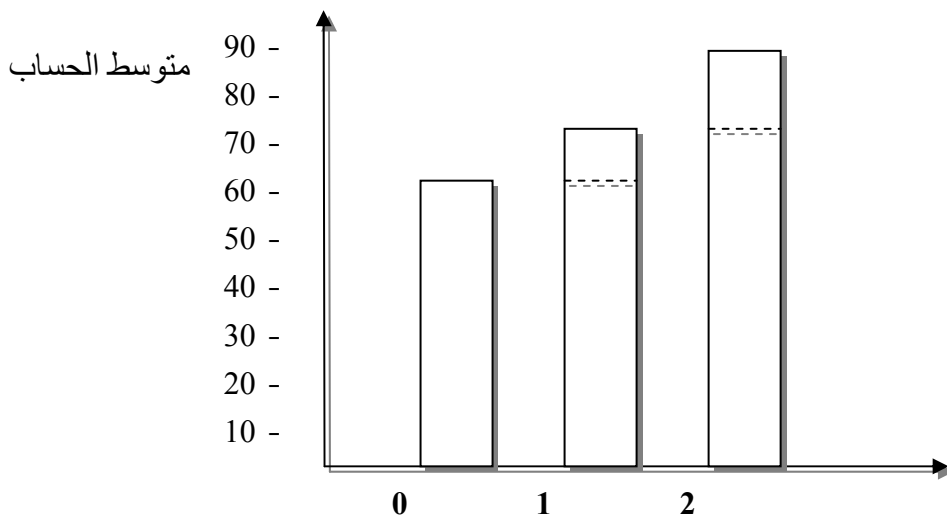
:(1)

( )

:Part de Porte-monnaie

-1-2

:(14-3)



. 126

:

(1) - حاتم نجود، نفس المرجع، ص 126 .

:

: -

X

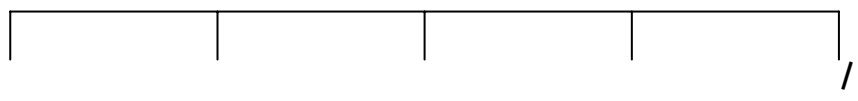
0% 100%

:

: -

: X

-



:

|   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|--|
|   |   |   |   | / |  |
| 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |  |

: -2-2

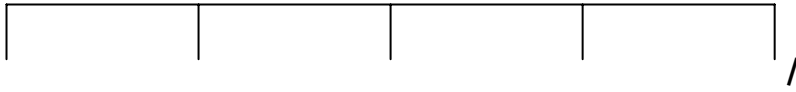
:

-





:



:

|          |          |          |          |          |  |
|----------|----------|----------|----------|----------|--|
|          |          |          |          | /        |  |
| <b>5</b> | <b>4</b> | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>1</b> |  |

.

:

-

:

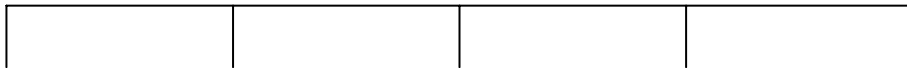
**-3-2**

.

:

-

:



:

|          |          |          |          |          |  |
|----------|----------|----------|----------|----------|--|
|          |          |          |          |          |  |
| <b>1</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b> |  |

: -4-2

:

-

:

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

:

|          |          |          |          |          |  |
|----------|----------|----------|----------|----------|--|
|          |          |          |          |          |  |
| <b>1</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>5</b> |  |

:

|            |   |
|------------|---|
| <b>%</b>   |   |
| 80% - 100% | - |
| 55% - 79%  | - |
| %18 - 54%  | - |
| 0% - 17%   | - |

:

:

:

-1

: (3-3) حسب

: (3-3)

|  |     |  |
|--|-----|--|
|  | ( ) |  |
|  |     |  |
|  |     |  |

P KOTLER., B DUBOIS, op-cit, p.448 :

:

-

:

-

:

-

:

-

(4-3)

(4-3)

|         |                                 |
|---------|---------------------------------|
|         |                                 |
|         | <b>Aaker, Keller<br/>1990</b>   |
| ) ( ) ( | <b>Cegarra, Meruka<br/>1993</b> |
|         | <b>Ladwein 1993</b>             |
|         | <b>Kotler 1997</b>              |

G MICHEL , la Stratégie d'extension de marque, op-cit, p21. :

)

(

Cegarra Meruka

: -2

:

-1-2

(1)

<sup>(1)</sup> - JN KAPFERER, les marques capitales de l'entreprise, op-cit, p 308.

---

|        |          |         |               |
|--------|----------|---------|---------------|
|        |          | :( )    | -             |
|        | . ADIDAS |         |               |
|        |          | :( )    | -             |
|        | VIRGIN   |         |               |
|        |          |         | .             |
|        |          | :       | -2-2          |
|        |          | (1):    |               |
|        |          | :       | -             |
|        |          |         | VITTEL        |
|        |          | BIC     |               |
|        |          |         | .             |
|        | ( )      | :       | -             |
| DANONE | DANETTE  | ( )     |               |
|        |          | . Levis | Levi's Trauss |
|        |          | :(2)    |               |
|        |          | .       |               |

---

(1) - A ABDEL MADJID, op-cit, p.119 .

(2) - G MICHEL, **la Stratégie d'extension de marque**, op-cit, p 43.

:

(1):

:

-

:

-

YOPLAIT

NIKE

(2):

:

-

:

-

:

-

VIRGIN

(1) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 92 .  
(2) - نفس المرجع، ص 93 .

)

( ...

:

:

**-1**

(1)

(2) :

(%10-)

-

( )

( / )

-

" "

-

.(3)

(1) -N KAPFERER, **les marques capitale de l'entreprise**, op-cit, p.281.

(2) - C DUCROCQ, **marque de distribution : de l'économie au marketing**,Revue française du marketing,1993, n°141,p61-62.

(3) - JN KAPFERER, **les marques capital de l'entreprise**, op-cit, pp.367-369.

---

-  
-  
-  
-  
-  
-

.

:

**-2**

(1).

( / )

:

(2)

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

.

:

---

<sup>(1)</sup> -Ibid,p.281.

<sup>(2)</sup> - P VILLEMUS, op-cit, p214.



:

SONY

( ... )  
SONY

(1):

- : -
- : -
- : -
- : -

K7

( mp5 , mp4 , mp3 )

OASIS

OASIS

)

SCHWEPPE

(

(2)

(1) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 97 .

(2) -JN KAPFERER, les marques capitale de l'entreprise, op.cit, p.282.

---

:

-4

(1)

8,3 5

NIELSON

:

( )

)  
-3)

(  
: (5

---

<sup>(1)</sup>- JN KAPFERERE, **les marques à l'épreuve de la pratique**, 2eme édition, les éditions d'organisations, 2002, p.172.

: (5-3)

|     |     |  |
|-----|-----|--|
| ( ) |     |  |
| 123 | 100 |  |
| 17  | 13  |  |
| 161 | 100 |  |

JN KAPFERER, *les marques capitale de l'entreprise*, op.cit,291. :

( )

( 100 123)  
( 13 17)  
. (%100 %161)

(1)

(2).

:

( )

(1) - سنتوجي جمال، مرجع سابق ص 100 .

(2) - J TROUT, *les nouvelle lois du positionnement*, village mondial, paris, 2004, p 71.

---

: -1

/ :<sup>(1)</sup> -1-1

( )

: -

( ... / )

. ( ... )

:  
.

.( NIVEA )

---

<sup>(1)</sup> -G MICHEL, *la Stratégie d'extension de marque*, op-cit,p.23.

---

-

:

:

-

-

-

BIC

( )

(1)

(2)

(3)

-

-

(15-3)

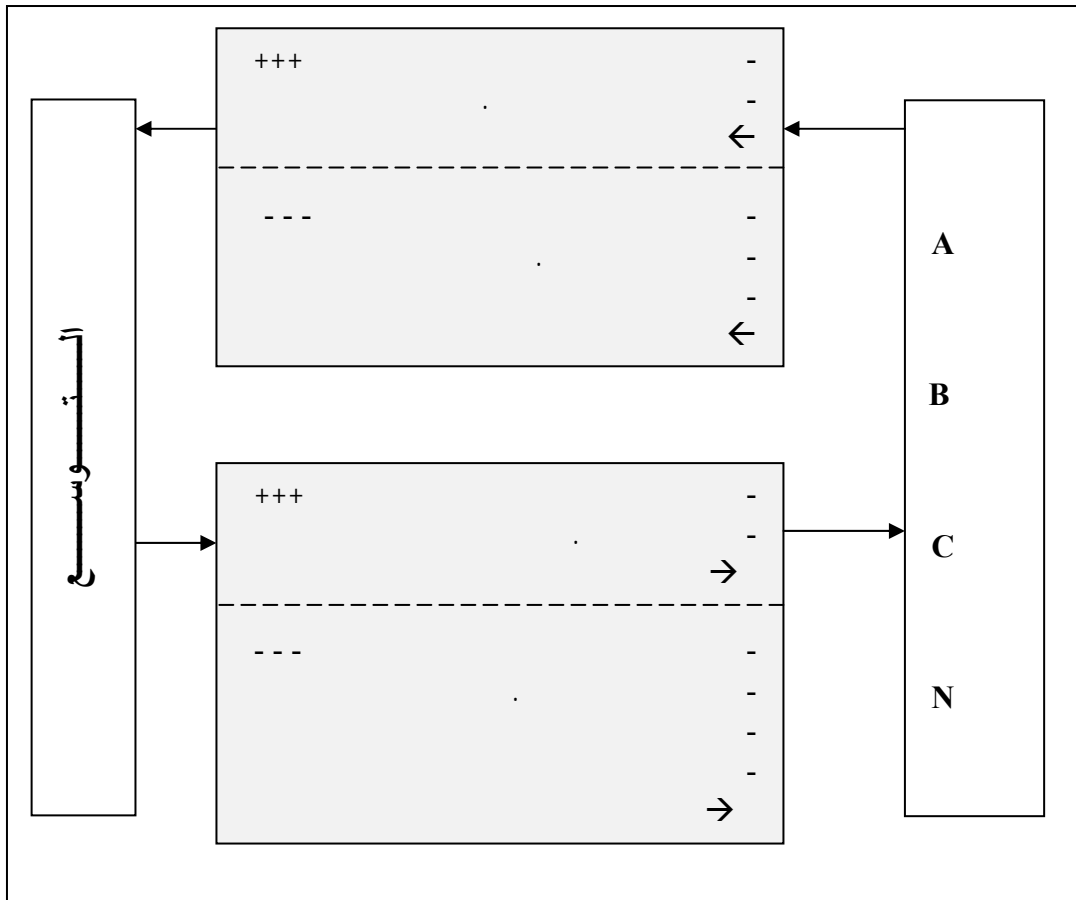
:

---

<sup>(1)</sup> - DA AAKER., J LENDREVIE, op-cit,p 221-223.  
<sup>(2)</sup> -S DIMITRIADIS, op-cit, p 80.

<sup>(3)</sup> - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 122 .

(15-3)



S DIMITRIADIS, op-cit, p83. :

:

-2-1

PROCTER & GAMBLE

HONDA, YAMAHA:

---

)  
) ( ( ( (1)  
)

: :

/ -

(2)

:

:  
( ) ( )

(3) ( )

(16-3)

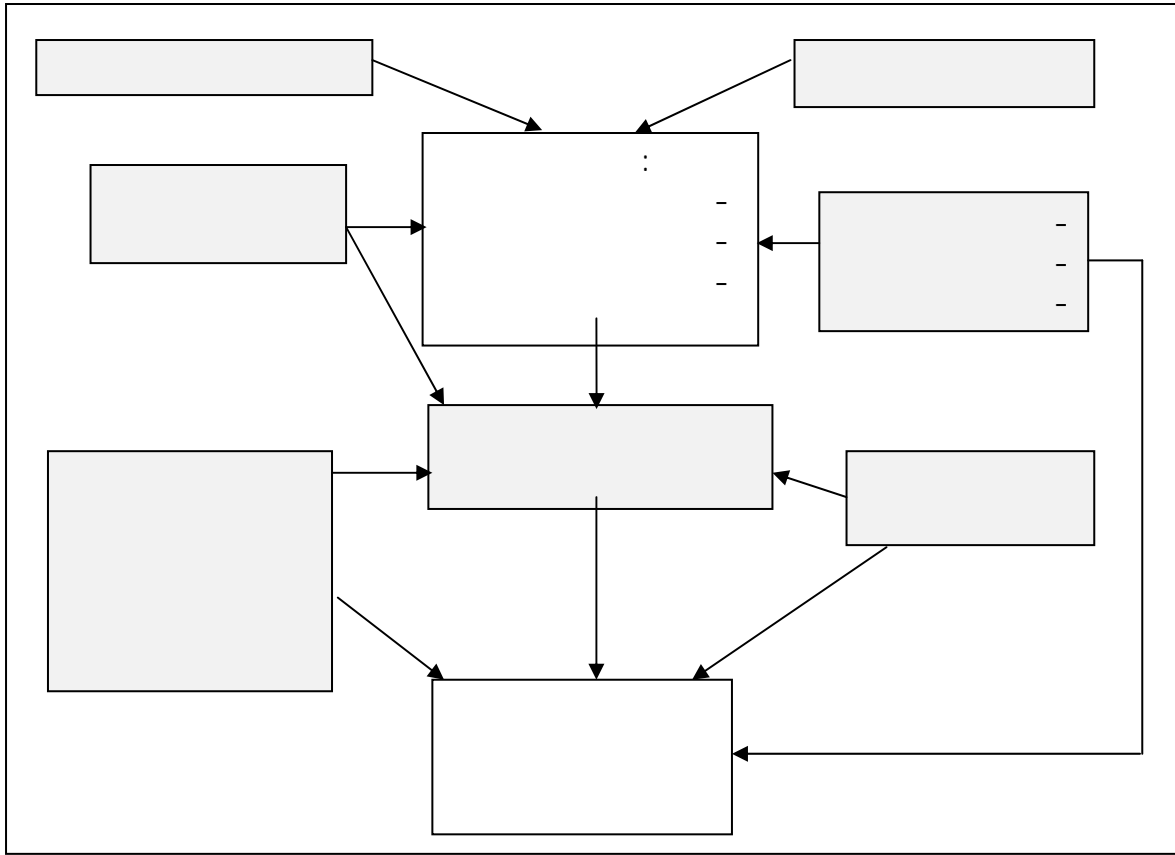
---

(2) - S DIMITRIADIS, op-cit, P 86.

(1) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 126 .

(3) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 128 .

(16-3)



S DIMITRIADIS, op-cit, p 92 . :

: -2

(1)

(2)

· : -  
: : -  
·

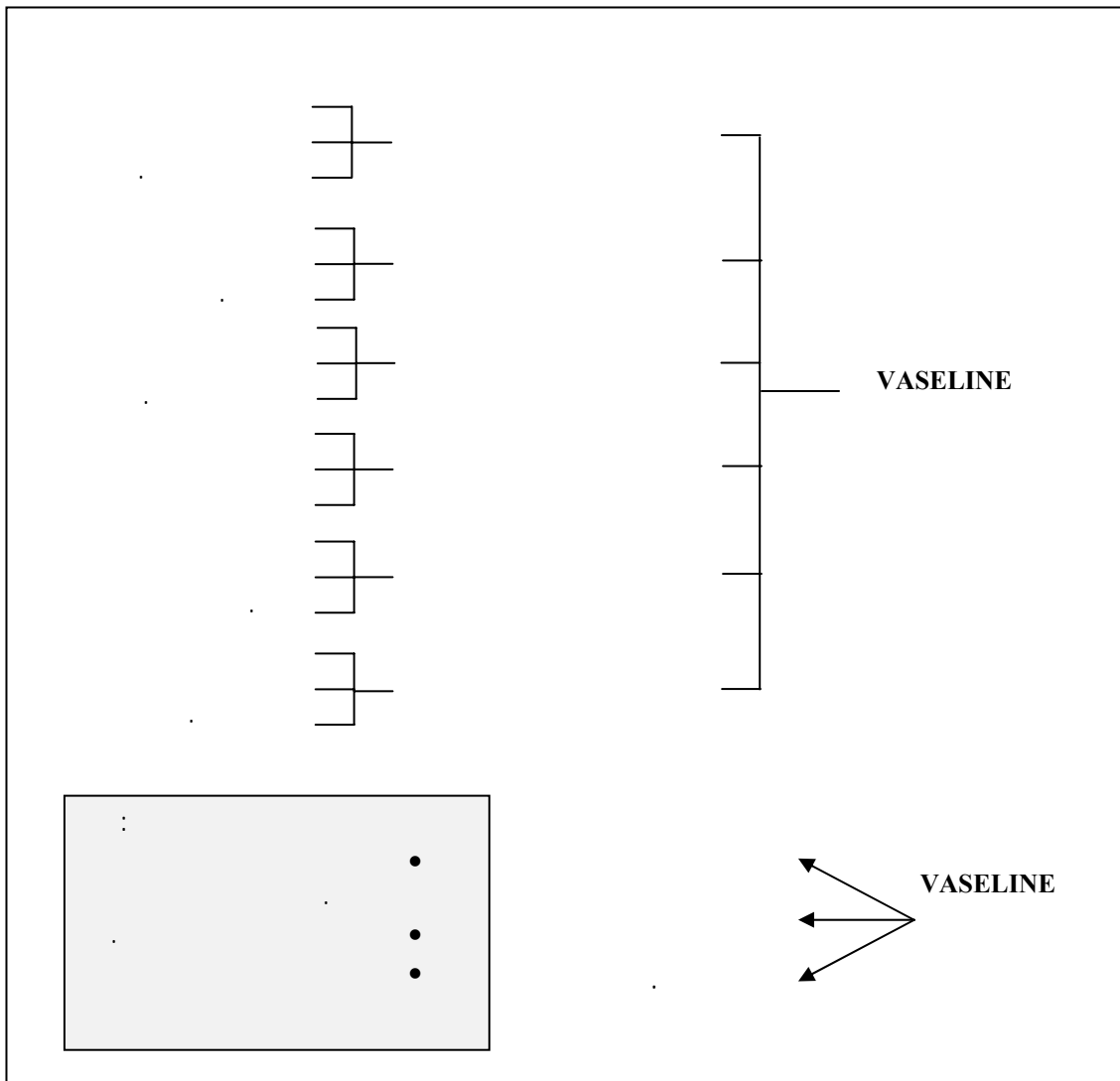
(1) -Idem .

(2) - سنتوجي جمال، مرجع سابق، ص 134 .



(17-3)

(17-3)



ibid,p127.:





---

Pepsi cola    Coca cola

"

"



|     |                   |                        |                    |        |                   |
|-----|-------------------|------------------------|--------------------|--------|-------------------|
|     |                   |                        |                    | 1945   | -                 |
|     | .1949             |                        |                    |        |                   |
|     |                   | "                      | "                  | 1964   | -                 |
|     |                   |                        |                    |        |                   |
|     | ( Source Parot )  | "                      | "                  | 1991   | -                 |
|     |                   | ( Selecto )            |                    |        |                   |
| "   |                   |                        |                    | 1993   | -                 |
|     |                   | . % 2                  |                    |        | "                 |
|     |                   |                        |                    | 1999   | -                 |
|     |                   |                        |                    |        |                   |
|     |                   |                        |                    | :      |                   |
|     |                   |                        |                    |        |                   |
|     |                   |                        |                    | :      | <b>-1</b>         |
| 201 |                   | "                      | "                  |        | "                 |
|     | <sup>2</sup> 300) | <sup>2</sup> 7800      | <sup>2</sup> 20000 | "      | "                 |
|     |                   |                        | 360                | (      | <sup>2</sup> 7500 |
|     |                   |                        |                    |        | 300               |
|     | 2008              | <sup>(1)</sup> ( SPA ) |                    | "      | "                 |
|     |                   | 800 000 000            |                    | (SARL) |                   |

<sup>(1)</sup> - SPA : Société Par Actions

---

2009

.

:

( SBA ) -

( HL ) قفا -

. ( ) -

:

**-2**

:

( ) -

-

-

-

-

" " :

(3-4 )

:

---

: -1

:  
-  
-  
-

06

: -2

: -3

: - 4

.OMS

: -5

:



---

) :

**-1-5**

( ...

·  
:

**-2-5**

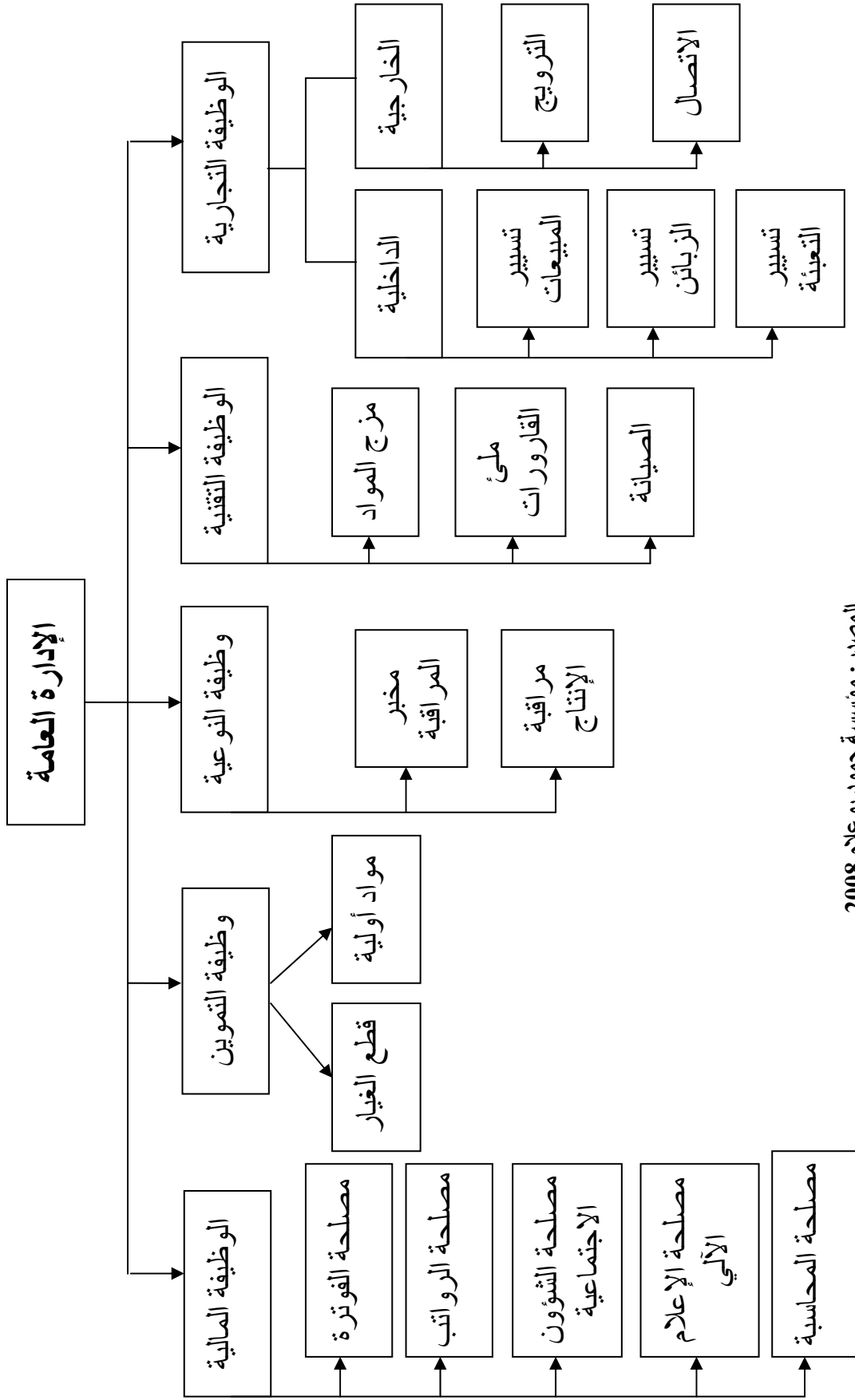
·  
:

**-6**

·  
:

**-7**

(1-4):



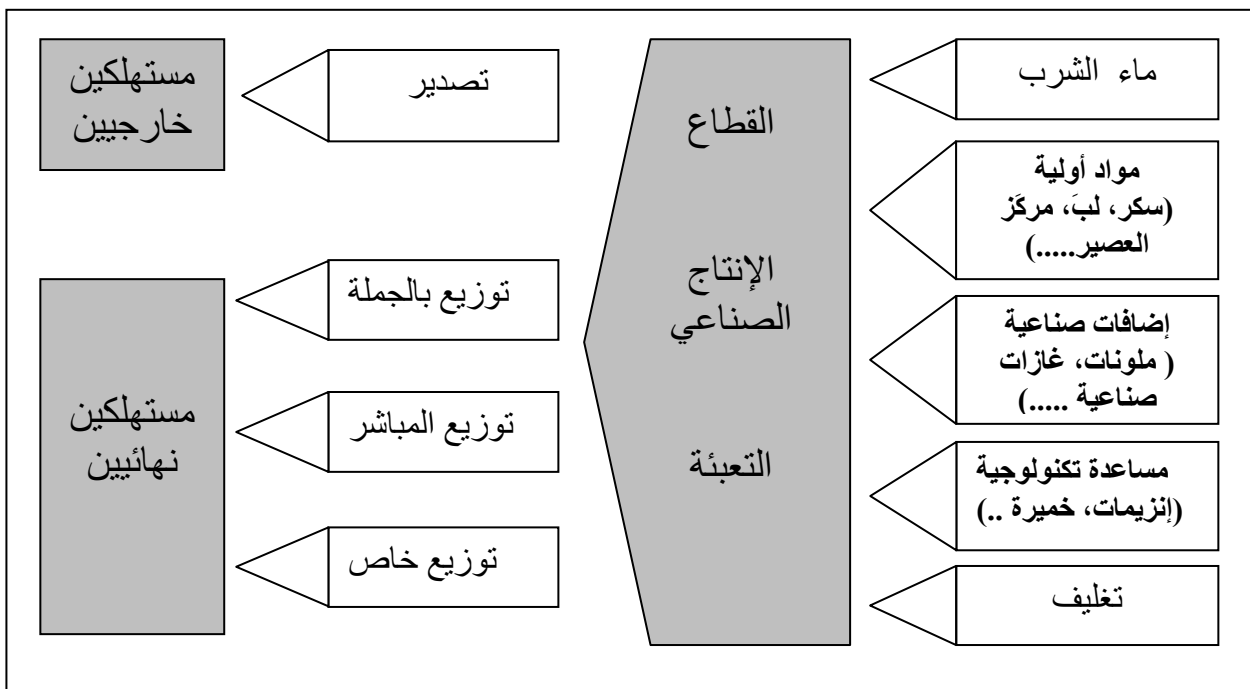
المصدر: مؤسسة حمود بوعلام 2008

” ” :

” ” :

: -1

:(2-4)



---

2- تحليل

light

%40

%20

35

800 700

(1)

200

---

(1) - وثائق داخلية من مؤسسة حمود بوعلام.

2008

:(1-4)

|      |      |     |     |      |     |
|------|------|-----|-----|------|-----|
|      |      |     |     |      | / / |
|      | 5.8  | 1.3 | 0.2 | 12.1 |     |
|      | 10.1 | 1.9 | 0.7 | 23   |     |
|      | 25.9 | 2.6 | 0.5 | 19.4 |     |
|      | 13   | 0.8 | 0   | 4.8  |     |
| 35.5 | 16.5 | 2.0 | 0.4 | 16.5 |     |

WWW.ANDPME.ORG.DZ. :

35.5

: -3

1400  
700 (CNRC)  
12 13500 (APAB)<sup>(1)</sup>  
2008 19 2003  
% 43 8

:2008 2007

(2-4)

<sup>(1)</sup>- APAB: Association des Producteurs Algerien de Boissons

:(2-4)

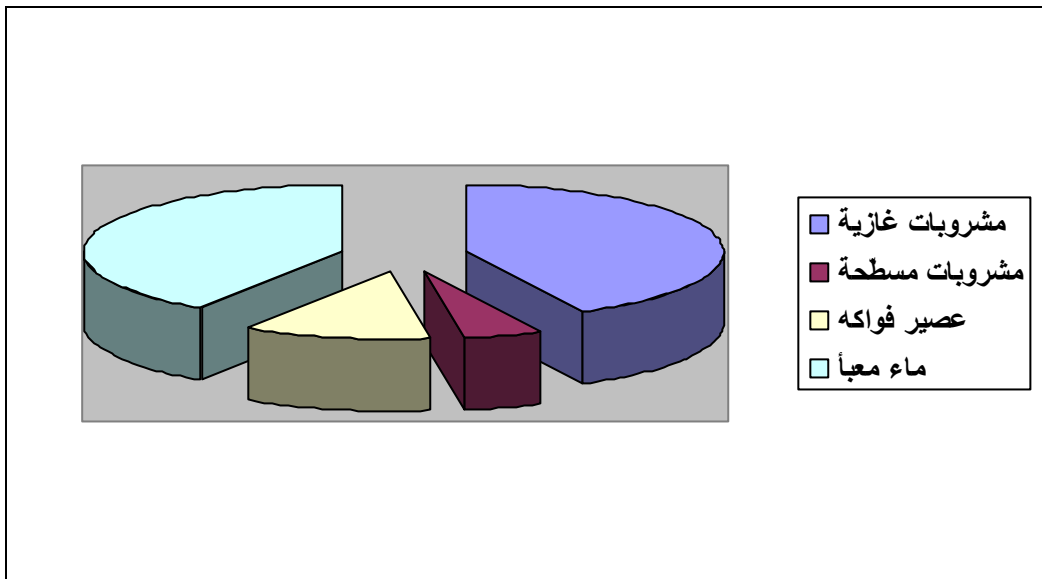
:

| 2008/2007 | 2008       | 2007       |  |
|-----------|------------|------------|--|
| % 01      | 7.995.130  | 7.268.300  |  |
| % 31      | 918.441    | 701.100    |  |
| % 20      | 2.200.800  | 1.834.000  |  |
| % 20      | 7.666.560  | 6.388.800  |  |
|           | 18.780.931 | 16.192.200 |  |

2008/2007

2008

:(3-4)



:

: -4

500

" " %25 " " :  
%17 " " %20  
%28

%50 " "  
( )

" " <sup>(1)</sup>ABC : " -1-4  
(Contrat de franchise) 1995 SARL

Pepsi-cola 30 Pepsi-cola  
1998 01

: ) 7Up  
(Canettes

:ABC Pepsi-cola -

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

<sup>(1)</sup> - Atlas Botling Corporation.

---

1993

" "

:"

" -2-4

1997

:

Coca Cola -

Fanta -

Sprite -

Hawaiï -

7

**:Coca Cola -**

-

-

-

:

**-5**

" "

:

(3-4)





" " :(4-4)

|         |    |        |
|---------|----|--------|
|         |    |        |
| / 24400 | 1  | ( )    |
| / 50000 | 25 | )<br>( |
| / 1500  | 1  | ( )    |
| / 1100  | 1  | ( )    |
| / 9000  | 2  |        |
| / 15000 | 33 |        |

" " :

)

%100 (

:" " -2

" "

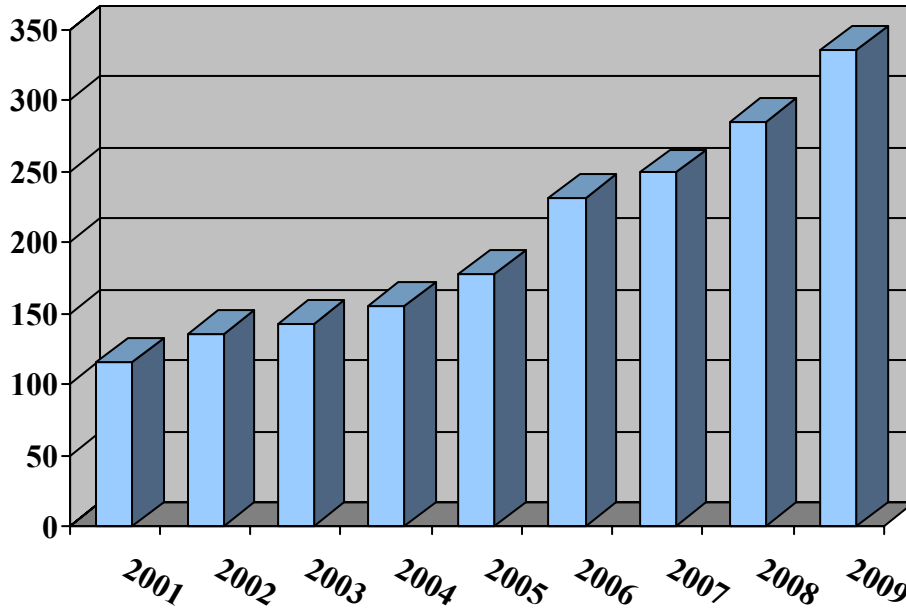
:2009/2001

" " :(5-4)

| 2009 | 2008 | 2007 | 2006 | 2005 | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 |   |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---|
| 336  | 285  | 249  | 231  | 178  | 155  | 143  | 136  | 116  | / |

" " :

" " : (4-4)



2001 " " 116 2005 178

2007 %100 " "

2008 336

" " : (6-4)

| 2008  | 2007 | 2006 | 2005 | 2004  | 2003  | 2002  | 2001  | 2000 | 1999 |   |
|-------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|------|------|---|
| 2843  | 2477 | 2298 | 1768 | 1579  | 1446  | 1356  | 1123  | 847  | 718  |   |
| 14.8+ | 7.8+ | 30+  | 12+  | 9.19+ | 6.64+ | 10.5+ | 32.5+ | 18+  | -    | % |

2843

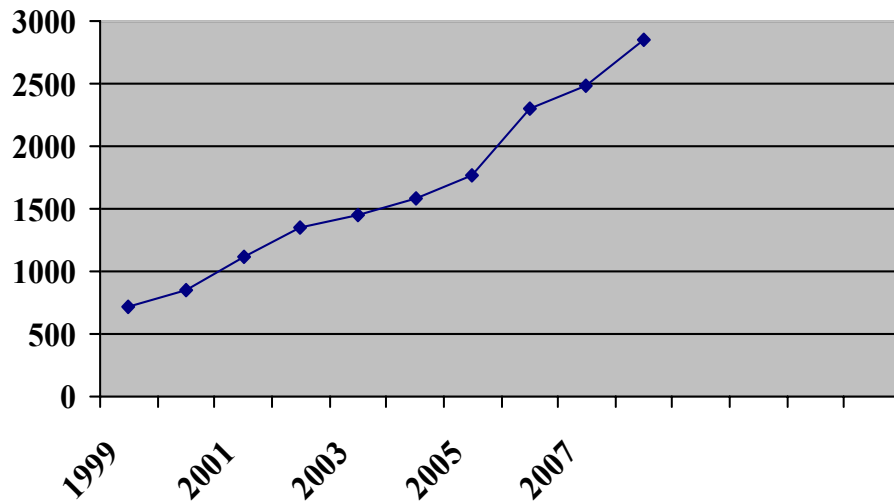
1995

718

2008-1999

2008

" " : (5-4)



. :

:" " -3

." "

" " : -1-3

." "

2010 " "

1

5 25

. 35 30

" " : -2-3

"

: "

eau -

Sucre -

acide citrique -

essence de fruit ( ) -

Co2 -

. huiles essentiels -

:

" " :(7-4)

| sirop |  |  |
|-------|--|--|
|       |  |  |

25)

25

1.25

( 2 1 33 1

1

1 25

1

" " : -3-3

( ...

)

(dépositaire vendeur) "

" "

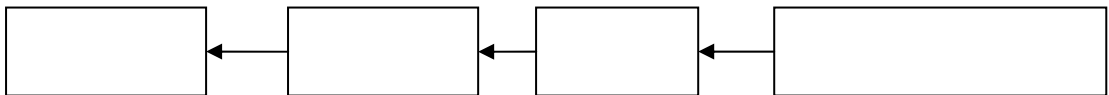
" "

(6-4)

:

" "

:(6-4)



:

vendeur chargé des

05

...

grandes comptes

---

: -4-3

" "

...Coca cola Pepsi cola Ifri

" "

" "

Confection de )

.(calendrier

2003

" "

%3

: " " -4

" "

" : " " -1-4

"

(8-4)

:

"

"

:(8-4)

|          |      |
|----------|------|
|          |      |
| 25       | 1999 |
|          |      |
| ( )      | 2000 |
|          |      |
|          | 2000 |
| :(sirop) | 2001 |
|          | 2002 |
|          | 2003 |
|          | 2006 |
|          | 2010 |

:

"

"

25

2003 2000

light

( 2 1 33)



---

2000

" "

:

%50

2000

%2 1

-  
-  
-  
-  
-

:" "

-2-4

" "

:(7-4) 1





---

COCA COLA

IBM

( )

( )

ORANGINA ( ... )

GOLF :

**-2-1**

---

( .. / )

" "

.

: -3-1

" "

" ( )

" " ( ) "

)

( Biter Light

.

( ) "

: " " -2

" "

:

: -1-2

...

" " (1)

---

<sup>(1)</sup> -DA AaKER., J LENDREVIE, op-cit, p.208.

---

” ”

” ”

(1)

COCACOLA

PEPSI COLA

” ”

---

<sup>(1)</sup> - G LEWI, **la marque, comprendre tous les sens pour la crée et développer**, op-cit,p.26.

-2-2

( Depuis 1878 )

( ... )

: " "  
: (8-4)

(8-4)

" "



" " :  
" " :

: " " -1

"

"

(10-4)

(10-4)

" "

|                                       |  |   |  |  |
|---------------------------------------|--|---|--|--|
|                                       |  |   |  |  |
| <b>Coca cola</b><br><b>Pepsi cola</b> |  | - |  |  |
| <b>Rouiba</b><br><b>Ramy</b>          |  | - |  |  |

:

" "

:

-

"

:

"

" "

" "

:

-

(1)

" "

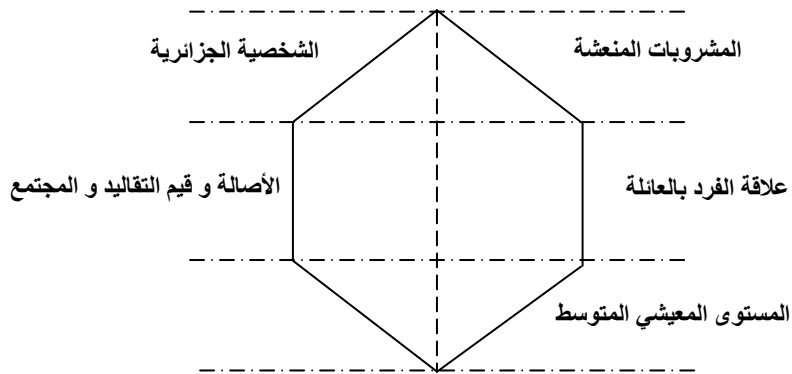
(1) -A DAYAN. et autre, **manuel de gestion**. Volume 1, Ellipesse, Paris, 1999,p.318



-2

(9-4)

(9-4)



:

-1-2

% 40

---

" " : " -2-2

" " : " -3-2

" "

: " -4-2

" "

: " -5-2

" "

(1)

---

<sup>(1)</sup> - A SEMPRINI, op-cit, p 32.

---

DA AaKER

" " :

" "

" "

" "

.

:" "

**-1**

:

" "

( )

( )"

.

" "

( )

: " :

-

-

( )

" "

-

-

.

"

:" "

**-2**

"

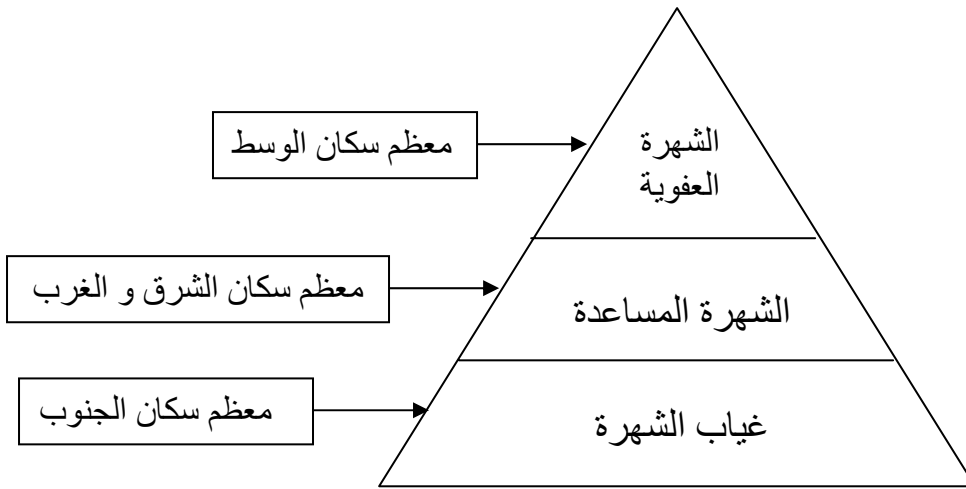
" "

.

:  
" " : (10-4)

:(10-4)

" "



:

: ( ) " "

( ) ( ) ( )

" "

" "

---

" "

( )

Les médias de notoriété

:

: -1-2

" "

:

-

-

( )

-

: -2-2

" "

: -3-2

:

---

"www.hamoud-boualem.com":

" "

: -4-2

" "

: -5-2

: 6-2

" "

: -7-2

"

"

:" "

-3

" "

DA AaKER

" "

:

" "

:

-1-3

---

" " : -2-3

" " : -3-3

" " : -4-3

: -5-3

1

" "

:" " -4

" "

/

" "

" "

:

( / ) " -

" "

-

:" " -5

" "

%20 %50

:" " -6

" ""

( )

.( )

" " :

" "



---

“ ” :

“ ”

“ ”

1

(Sirop)

:

**-1**

“ ”

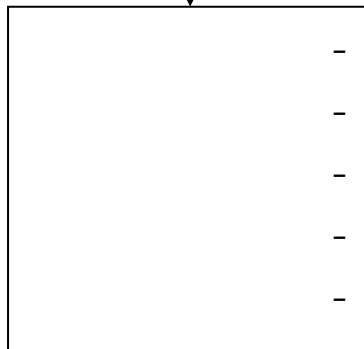
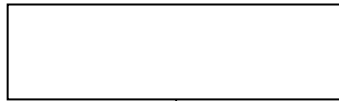
“ ”

(11-4)

:

**:(11-4)**

“ ”



:

:

-2

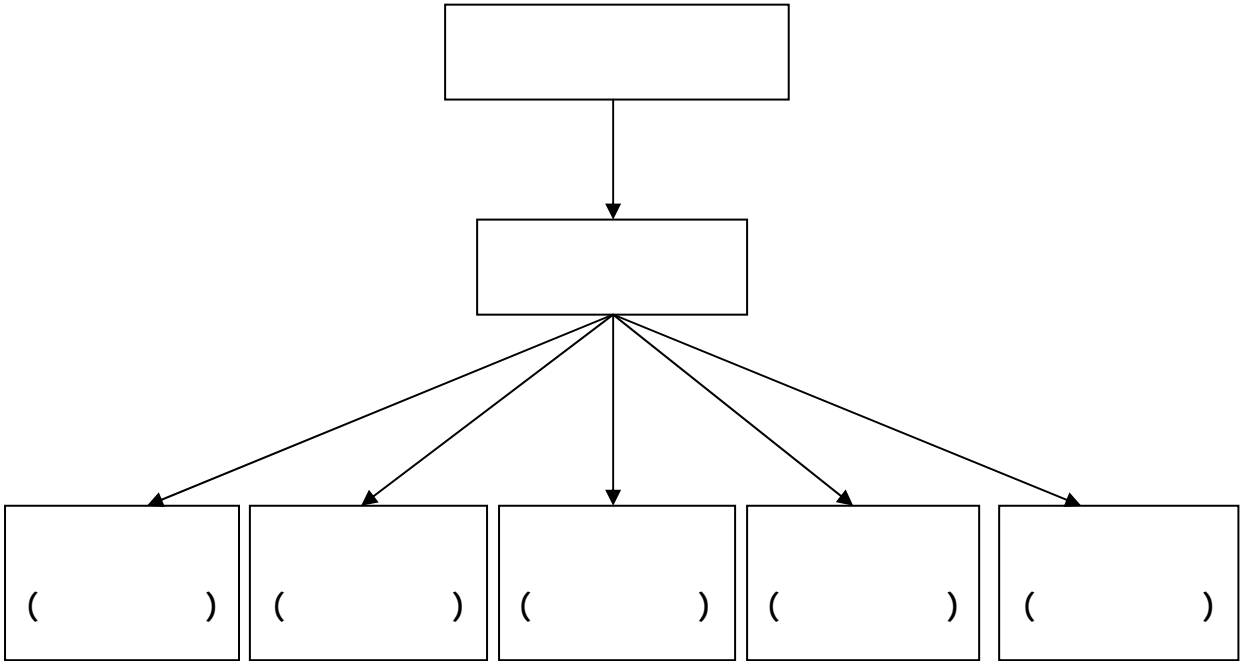
2003

" "

: (12-4)

(12-4)

" "



:

:

-3

( - )

( - )

" "

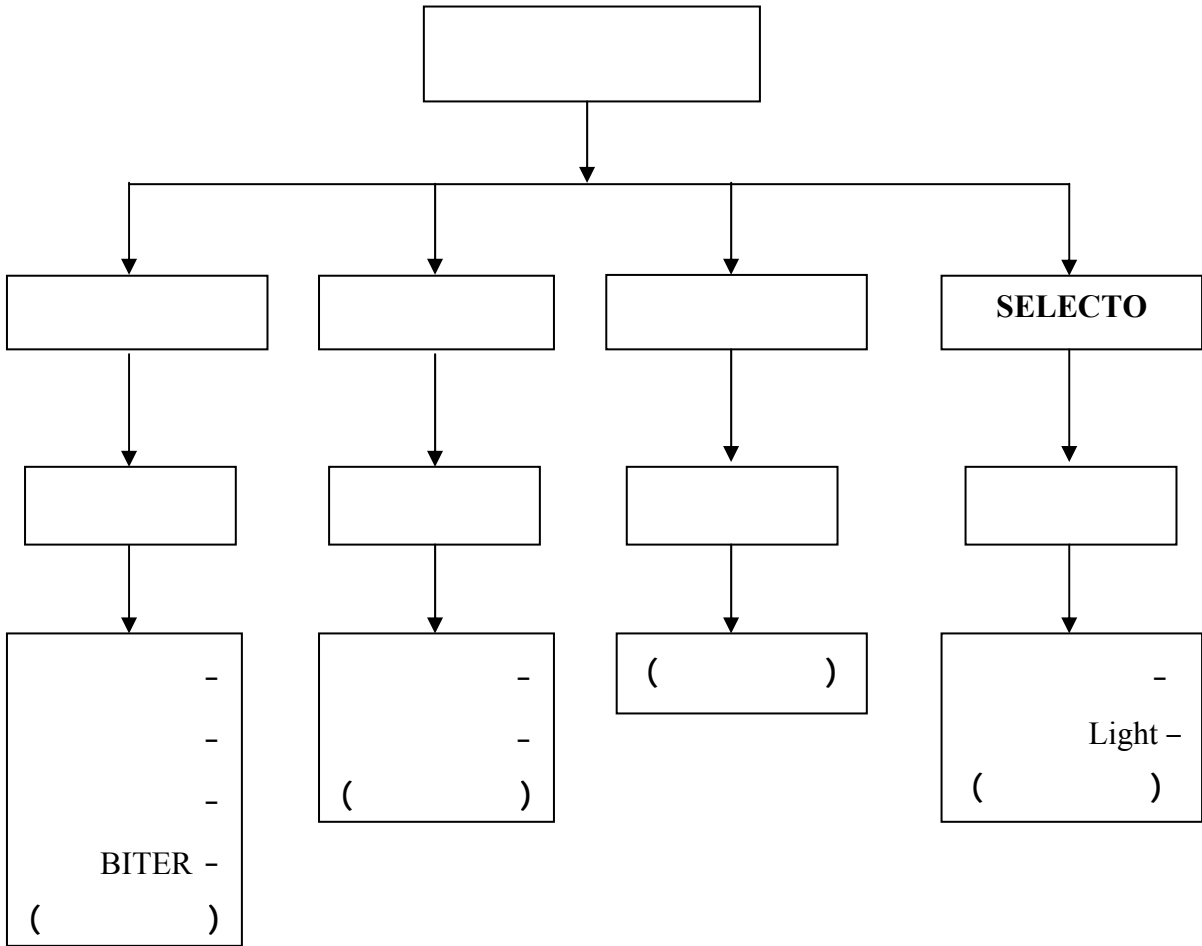
" "

:

(13-4)

(13-4)

" "



:

Yamaha Décathlon :

" "

( .... ) ( )

---

% 40

Selecto

Parot

Selecto

" "

" "

:

" "

---

: -1

" "

: -1-1

: ( )

: -

( )

: -

: -

Pepsi cola Coca cola

: -2-1

" Pepsi cola Coca cola

"

( / )

" "

: -2

" "

1924

---

®

“ ”

.

:

-3

“ ”

...

:

-4

“ ”

“ ”

:

1-4

:

“ ”

“ ”

-

-

-

-

“ ”

( )

:

-

-  
: -2-4  
" " :  
[ 15- 10-] Pepsi cola Coca cola

" (1)

" " : -3-4  
)

(

: -

:

-

-

: -

( )

: -

"

"

---

(1) - سياسة سعر " نفس الشيء بأقل سعر": أن تقدم المؤسسة منتجات بنفس الجودة، لكن بمستوى سعر منخفض مقارنة بالمنافسين.  
P. VILLEMUS, op.cit, p.67.

" " : -4-4

:

: -

Pepsi cola Coca cola

:

-

-

-

" " : -

" "



" "

·  
" "

:

·  
" "

·



---

( )

∴  
« »

∴  
( )

∴  
" -

---

-

:

-1

-2

-3

-4

-5

.

:

-1

:

-2

:

-3

---

-4

-5

-1

-2

-3

-4

-5

---

" "

:

) : " " " " -1

%50 (

" " -2

" " -3

" " -4

Selecto ) " " -5

(

-6

-7

-8

" " -9

-10

:

---

.

:

:

-1

-2

-3

-4

-5

" "

-6

-7

-8

-9

-10

-11

.

-12

:

-1

-2

-3

-4





|        |        |        |                  |
|--------|--------|--------|------------------|
|        |        |        | <b><u>-1</u></b> |
|        |        | :      | -                |
|        |        |        | <b>-1</b>        |
|        |        | 2006.  |                  |
|        |        |        | <b>-2</b>        |
|        |        | . 2002 |                  |
| .2004  |        |        | <b>-3</b>        |
|        | . 2000 |        | <b>-4</b>        |
|        |        |        | <b>-5</b>        |
|        |        | . 2003 |                  |
|        |        |        | <b>-6</b>        |
|        |        | . 2002 |                  |
|        |        |        | <b>-7</b>        |
|        |        | . 2004 |                  |
| . 2002 |        |        | <b>-8</b>        |
|        | .1997  |        | <b>-9</b>        |
|        | 1994.  |        | <b>-10</b>       |
| . 2003 |        |        | <b>-11</b>       |
|        |        | :      | -                |
| -NCA   | -      |        | <b>-1</b>        |
|        | 2007.  |        |                  |
|        |        |        | <b>-2</b>        |
|        |        | .2001  |                  |

Condor -3

. 2006

-4

. 2006

: \_\_\_\_\_ -II

: -

- 1- ALLERES D, luxe : stratégies, marketing, édition economica, 2<sup>ème</sup> édition, Paris, 1997.
- 2- AUDIGIER G, marketing pour l' enterprise, Gualino édition, paris, 2003.
- 3- AaKER DA, J LENDREVIE, Management du capital marque, Dalloz, Paris, 1998.
- 4- ABDEL MADJID A, Le comportement du consommation face aux variables d'action marketing, Paris : édition Management,Paris 1999.
- 5- BRETON P, Les marques de distributeurs, les MDD ne sont pas que des copies !, Dunod, Paris , 2004.
- 6- BEAUMONT N, Les stratégies qui marche, VUIBER, Paris, 2002.
- 7- A BOUYARD, E D'ANDRE, Stratégie et métier de l'entreprise : pourquoi et comment définir le métier de notre entreprise , Dunod, Paris, 2000.
- 8- BLANC C, HOFFSTETTER P, l'évaluation des marques, Dalloz, 2001.
- 9- CAUMAN J B, et autres, Manager par la marque, édition d'organisation, Paris, 2005.
- 10-DAYAN A et autre, manuel de gestion. Volume 1, Ellipesse, Paris, 1999.
- 11-DELORME C, Le Logo, édition d'organisation, 2<sup>ème</sup> édition , Paris, 1999.
- 12-DIMITRIADIS S, Le management de la marque, vecteur de croissance, les éditions d'organisation, Paris, 1994.
- 13-DREYFUS N, THOMAS B , Marque , dessins & modèles, éditions Dalloz 1<sup>er</sup> édition 2002, Paris .
- 14-KAPFERER JN, les marques capital de l'entreprise,3<sup>ème</sup> édition, édition d'organisation , Paris, 2003.
- 15-KAPFERERE J N, les marques à l'épreuve de la pratique,2<sup>ème</sup>, édition,les éditions d'organisations, 2002.

- 16- LAMBIN J J, et autre, marketing stratégique et opérationnel, Dunod, Paris,2005.
- 17- LADWIN R, Le comportement de consommateur et de l'acheteur , édition economica, Paris, 2<sup>ème</sup> édition, 2003.
- 18- LABBE B, PINLON K, la mesure de l'image de marque, les éditions d'organisation, Paris,1992.
- 19- LEWI G, les marques mythologies de quotidien, comprendre le succès des grandes marques, village mondiale, 2003.
- 20- LEWI G, la marque, comprendre tous les sens pour la créé et développer, Vuibert, Paris, 2004.
- 21- LINDON D, JALLAT F, le marketing, 4<sup>ème</sup> édition, Dunod , Paris, 2002.
- 22- LENDREVI J, BROCARD B, Publicitor , 5<sup>è</sup> édition, Dalloz, Paris, 2001.
- 23- LENDREVIE J, LEVY J, LINDON D, Mercator: théorie et pratique du marketing, 7<sup>è</sup> édition, Dalloz, Paris, 2003.
- 24- MALAVAL P, stratégie et gestion de La marque industrielle, Publi Union, Paris,1998.
- 25- MELIN B, Comment évaluer les marques , édition Liaisons. Paris , 1992.
- 26- MICHEL G, au cœur de la marque , Dunod, Paris , 2004.
- 27- MICHEL G, la Stratégie d'extension de marque, Vuibert,Paris, 2000.
- 28- MAZALOVO G, CHEVALIER M , Prologo, édition d'organisation, Paris, 2003.
- 29- MICHON C, Le Marketeur, édition Pearson, Paris, 2003.
- 30- MONTEBELLO M, La stratégie de la création de la valeur pour le client , édition economica, Paris, 2003.
- 31- KAPFERER JN, THOENIG J C, La marque, Mc Graw-Hill ,3<sup>ème</sup> tirage , paris ,1989.
- 32- RIES A, RIES L, Les 20 lois du capital marque, Dunod, Paris, 2000.
- 33- RIES A , RIES L, la pub est morte. Vive les RP, Pearson éducation, Paris, 2003.
- 34- RIES A, RIES L, Les 20 lois du capital marque, construire et conserver des marques forte et durable, Dunod,Paris,2000.
- 35- SICARD M C, Ce que marque veut dire, édition d'organisation, Paris, 2001.
- 36- SEMPRINI A, La Marque, presses universitaires de France, paris ,1995.
- 37- TROUT J, les nouvelles lois du positionnement ,Village Mondiale, Paris, 2004.
- 38- VARIOT JF., La marque Post Publicitaire, Village Mondial, 2001.
- 39- VILLMUS P, la fin des marques ?verres un routeur ou produit, les édition d'organisation, 1997.
- 40- VIOT C , L'essentiel sur le marketing, Berti Edition, Alger , 2006.
- 41- WESTPHALEN M, Communicator, Dunod, 3<sup>ème</sup> édition, Paris, 2001.

: -

- 1- BON J, TISSIER E, Fidélisé les Clients, la revue française du gestion, Adetem, Paris, 2002, N127.
- 2- CAMELIS K, l'Image de marque dans les services, études exploratoire sur la nature des associations à la marque, Univ de Marseille III, WP, n°642, juin 2002.
- 3- CHANGEUR S, le capital marque : concepts et modèles , CEROG, IAE d'aix-en-provence, Paris, cahier de charge n°648, 2001.
- 4- COLLESEI U, le suivi de la marque, revue française du marketing , N° 189 / 190 – 2002 / 4 -5.
- 5- DUCROCQ C, marque de distribution : de l'économie au marketing,Revue française du marketing,1993, n°141.
- 6- KORCHIA, Une nouvelle théorie de l'image de marque, acte du 16é congé international de l'association française du MKG , Montreal, mai 2002.
- 7- MICHON C, la marque : son rôle stratégique au cœur du marketing , revue française du marketing, N° 176-2000/ 1.
- 8- SIMON P, La force de l'attitude, la revue française du Marketing,adetem, pris, 2004, N188.

: -III

- 1- DOURAI R, Image d'enseigne et positionnement dans la recherche de différenciation des distributeurs, 2001, [www.cric-france.com](http://www.cric-france.com).
- 2- wolker information, fidélisation et relation client, <http://www.Csa.tmo.fr/solution/cra-pdf>.
- 3- [WWW.HAMOUD-BOUALEM.COM](http://WWW.HAMOUD-BOUALEM.COM) .
- 4- [WWW.ANDPME.ORG.DZ](http://WWW.ANDPME.ORG.DZ) .



# الفهرس

|   |  |
|---|--|
|   |  |
|   |  |
| - |  |

|    |      | : |
|----|------|---|
| 02 |      |   |
| 03 |      | : |
| 03 |      | : |
| 07 |      | : |
| 08 |      | : |
| 11 |      | : |
| 11 |      | : |
| 14 |      | : |
| 18 | luxe | : |
| 20 |      | : |
| 20 |      | : |
| 21 |      | : |
| 26 |      | : |
| 28 |      | : |
| 28 |      | : |
| 30 |      | : |
| 31 |      | : |
| 33 |      |   |

|    |   |
|----|---|
| :  |   |
| 35 |   |
| 36 | : |
| 36 | : |
| 39 | : |
| 41 | : |
| 46 | : |
| 46 | : |
| 49 | : |
| 54 | : |
| 54 | : |
| 54 | : |
| 65 | : |
| 71 | : |
| 71 | : |
| 72 | : |
| 75 | : |
| 76 |   |

|    |                       |
|----|-----------------------|
| :  |                       |
| 78 |                       |
| 79 | :                     |
| 79 | :                     |
| 81 | :                     |
| 83 | :                     |
| 86 | :                     |
| 86 | : ماهية تموقع العلامة |
| 91 | :                     |
| 92 | :                     |

|     |   |
|-----|---|
| 95  | : |
| 95  | : |
| 98  | : |
| 105 | : |
| 111 | : |
| 111 | : |
| 115 | : |
| 119 | : |
| 128 |   |

|     |       |
|-----|-------|
|     | " " : |
| 128 |       |
| 129 | " " : |
| 129 | " " : |
| 130 | :     |
| 131 | " " : |
| 135 | " " : |
| 135 | :     |
| 141 | :     |
| 151 | " " : |
| 151 | " " : |
| 155 | " " : |
| 159 | " " : |
| 164 | " " : |
| 165 | " " : |
| 168 | " " : |
| 173 |       |
| 175 |       |
| 181 |       |